

TERRE DES 2 CAPS

# TOURISME

NATURE  
RENCONTRES  
AUTHENTICITÉ

*Voyager  
au naturel*

PLAISIRS  
DÉCOUVERTE  
PARTAGES



TOURIST GUIDE  
REISEFÜHRER  
TOERISTISCHE GIDS

2026





De l'environnement exceptionnel du Site Des Deux Caps,  
aux monts et vallons de l'arrière-pays,  
La terre des 2 caps vous dévoile toute sa beauté.  
Véritable mosaïque de couleurs et de paysages,  
elle vous offre tout un espace de mer, de terre et de pierre...  
Amateurs de randonnée ou d'histoire, venez-vous imprégner  
de sa nature protégée et de son patrimoine préservé !  
Amis gourmands, nos produits du terroir raviront vos papilles !

## *Bienvenue chez nous !*

*La terre des 2 caps is ready to reveal all its beauty to you,  
from the exceptional surroundings of the site of the 2 caps  
through to the rolling hills and valleys.*

**Welcome!**

*Von der außergewöhnlichen Umgebung der Stätte Les 2 Caps  
bis zu den Bergen und Tälern des Hinterlandes  
offenbart Ihnen La Terre des 2 Caps ihre ganze Schönheit.*

**Herzlich willkommen!**



Ambleteuse



# Sommaire

SUMMARY

ZUSAMMENFASSUNG

SAMENVATTING

5

CHASSES AUX TRÉSORS  
TREASURE HUNTS  
SCHATZSUCHEN  
SPEURTOCHT

6

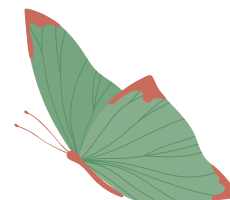
SPORTS & LOISIRS  
SPORTS AND LEISURE ACTIVITIES  
SPORT UND FREIZEIT  
SPORT EN VRIJE TIJD

9

BALADES  
& RANDONNÉES  
WALKS AND HIKES  
SPAZIERGÄNGE UND WANDERUNGEN  
WANDELINGEN EN TREKTOCHTEN

14

PATRIMOINE  
HERITAGE  
ERBE  
ERFGOED



16

ARTISANAT  
CRAFTMANSHIP  
HANDWERK  
AMBACHTELIJKE PRODUCTEN

18

ZOOM SUR LE MONT  
DE COUPLE

20

MARCHÉS  
MARLETS  
MÄRKTE  
MARKTEN

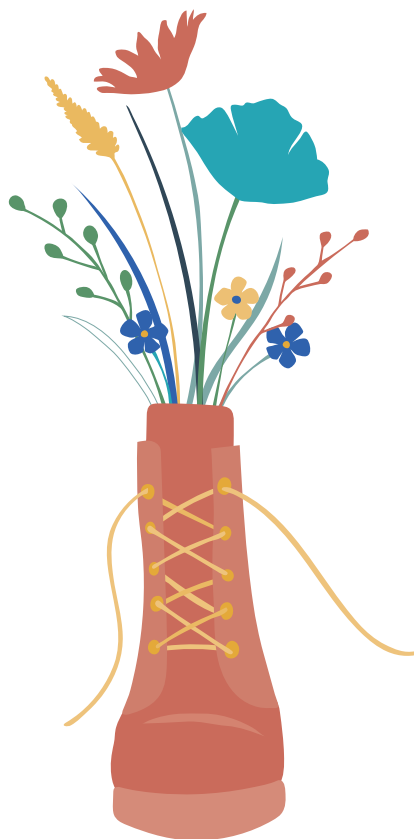
21

PRODUCTEURS  
LOCAL PRODUCTS  
LOKALE PRODUKTE  
REGIONALE PRODUCTEN



25

RESTAURANTS  
RESTAURANTS



30

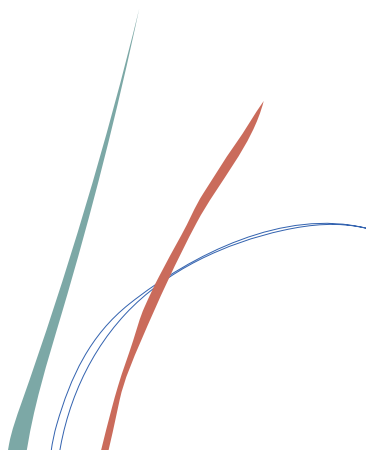
SUIVEZ LE GUIDE !  
FOLLOW THE GUIDE  
FOLGEN SIE DER REISELEITUNG  
VOLG DE GIDS

32

INFOS PRATIQUES  
PRACTICAL INFORMATION  
PRAKTISCHEN INFORMATIONEN  
PRAKTISCHE INFORMATIE

34

CARTE TOURISTIQUE  
TOURIST MAP  
TOURISTENKARTE  
TOERISTISCHE KAART







## TEST

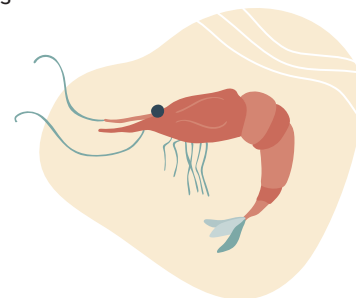
# QUEL VOYAGEUR DE LA TERRE DES 2 CAPS, ES-TU ?

### 1 TU PRÉPARES TON SAC POUR PARTIR EN VACANCES, QU'EST-CE QUE TU Y METS ?

- A. Un maillot de bain, une serviette et un parasol
- B. Des chaussures de randonnées, une carte et ma boussole
- C. Mon appareil photo, mon guide tourisme et mes babioles

### 2 ÇA Y EST, ON EST ARRIVÉ ! QUEL EST LE PROGRAMME ?

- A. Direction la plage, je me pose sur le sable chaud
- B. Mon sac sur le dos, je pars en rando
- C. Ma liste en tête, j'hésite entre musée et resto

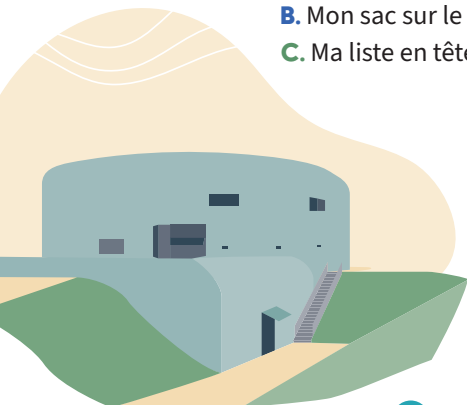


### 3 TOUTES CES ACTIVITÉS, ÇA CREUSE ! QU'EST-CE QU'ON MANGE ?

- A. Poissons ou crustacés, avec vue sur mer
- B. Sandwich sur le pouce, à déguster au grand air
- C. Entre restaurants, produits du marché... il y a de quoi se satisfaire

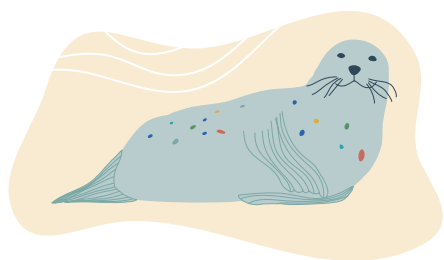
### 4 UNE JOURNÉE SE TERMINE SUR LA TERRE DES 2 CAPS ! POUR FINIR EN BEAUTÉ...

- A. Je veux admirer le coucher du soleil, je me dépêche
- B. Les jambes en compote, je sirote une boisson fraîche
- C. À la vue des étals du marché nocturne, je me poulèche



### 5 JE PASSE À LA BOUTIQUE DE L'OFFICE DE TOURISME, J'OPTE POUR UN SOUVENIR SUR LEQUEL ON PEUT Y VOIR...

- A. Un phoque, un flobart ou une plage
- B. Des points de vue et des beaux paysages
- C. Peu importe, tant qu'il me rappelle mon voyage !



#### TU AS UN MAXIMUM DE A... LA PLAGE ET TOI, ÇA NE FAIT QU'UN !

Que ce soit pour admirer le coucher de soleil ou profiter de nos belles plages pour une baignade en pleine journée, pour toi, les vacances riment avec bord de mer ! Venir sur La terre des 2 caps, c'est prendre un grand bol d'air marin et apprécier l'immensité de nos côtes. Tu es au bon endroit !

#### TU AS UN MAXIMUM DE B... UN VRAI BAROUDEUR SOMMEILLE EN TOI !

Pour toi, une bonne journée commence par une belle balade sur nos sentiers de randonnée ! Et tu as bien raison : La terre des 2 caps, c'est aussi près de 400 km de sentiers balisés, l'idéal pour découvrir toute la richesse paysagère du territoire. Découvre la carte des randonnées page 10 et 11.

#### TU AS UN MAXIMUM DE C... IL Y A TELLEMENT À FAIRE SUR LA TERRE DES 2 CAPS !

Ses points de vue, sa gastronomie, ses musées... une journée ne suffit pas pour arpenter le territoire. Ton séjour doit être bien organisé : visiter une ferme locale un jour (page 21), faire des emplettes sur les marchés le jour suivant (page 20), ou encore terminer sa journée par un bon restaurant (page 25)... Tu ne risques pas de t'ennuyer sur La terre des 2 caps !

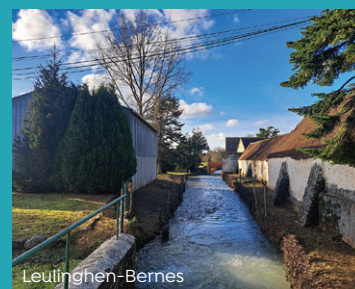


# LES CHASSES NUMÉRIQUES TOTEMUS



Êtes-vous prêt à vivre une nouvelle aventure ? Découvrez La terre des 2 caps autrement avec Totemus !

Téléchargez l'application gratuitement sur votre téléphone et partez à la conquête des mystères cachés autour de vous. C'est l'occasion idéale pour partager des moments en famille, entre amis ou même en solo ! Devenez un explorateur aguerri.

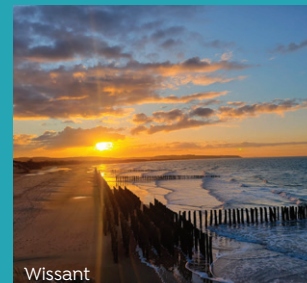


Partez à la découverte de quatre villages du territoire – Audresselles, Leulinghen-Bernes, Marquise et Wissant, et résolvez les énigmes qui vous mèneront jusqu'à l'emplacement du totem final.

THE SIGHTSEEING ROUTES AROUND THE VILLAGES ARE SHORT YET FASCINATING WALKS THAT ARE IDEAL FOR FAMILIES.

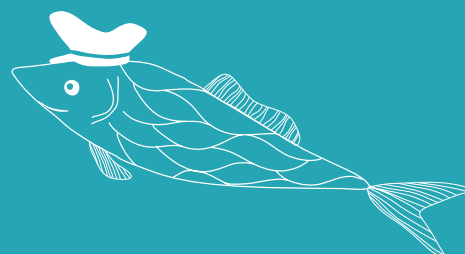
DIE RUNDGÄNGE ZUM ERKUNDEN DER DÖRFER SIND KURZE UND LEHRREICHE SPAZIERGÄNGE, DIE SICH BESTENS FÜR FAMILIEN EIGNEN.

MET HET HELE GEZIN DE DORPES ONTDEKKEN IS GEEN PROBLEEM MET DEZE KORTE EN INTERESSANTE WANDELROUTES.



Pour récompenser vos talents d'explorateur, un badge (pin's) vous sera délivré à l'office de tourisme à Wissant...

ALORS, PRÊT À RELEVER LE DÉFI ?  
L'AVENTURE N'ATTEND PLUS QUE VOUS !





# SPORTS & LOISIRS

SPORTS  
AND LEISURE ACTIVITIES  
SPORT UND FREIZEIT  
SPORT EN VRIJE TIJD

## MARQUISE CAPOOLCO



> Le Cardo - 62250 Marquise  
0033 (0) 321 87 93 30  
capoolco.fr - Complexe aquatique, sportif et culturel Capoolco  
capoolco @terredes2caps.com

Un bassin de 25m, un bassin ludique, une pataugeoire,  
une salle de cardio-training, un hammam  
et deux saunas.

Réservation en ligne sur le site.

Swimming pool / Schwimmbad / Zwembad

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 02/01 > 31/12  
Vacances scolaires : Lun > ven 10h-13h/14h-20h.  
Sam 10h15-13h/14h-18h. Dim 10h15-13h.  
Période scolaire : Lun & jeu 12h-14h/17h-20h. Mar & ven 12h-14h/17h-21h.  
Mer 12h-20h. Sam 10h15-13h/14h-18h.  
Dim 10h15-13h.

5€/adulte - 3,50€/enfant - Gratuit moins de 3 ans  
Pass famille : 3€



## WISSANT LONGE CÔTE DES 2 CAPS DE LA BAIE DE WISSANT



> Céline Argentin - 62179 Wissant  
0033 (0) 609 73 91 88

Association "Longe Côte des 2 caps de la baie de Wissant"  
reservationlongecotewissant@gmail.com

Le longe côte est une activité sportive encadrée  
par des animateurs diplômés qui consiste à marcher en  
mer, avec ou sans matériel de propulsion.  
Activité tout public.

Sea wading

Durée de l'activité : 1h  
Lieu de l'activité : Plage de Wissant  
Tranche d'âge visée : 15 à 99 ans  
Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12  
Haute saison : jeu 19h-20h. Sam 9h-10h.  
Basse saison : sam 9h-10h.

11€/adulte - 10€ en groupe  
Location combinaison : 5€

Licence annuelle 01/09 > 31/08 : 130€  
Licence semestrielle 01/09 > 28/02 ou 01/03 > 31/08 : 95€



## WISSANT ECOLE DE SURF DU NORD



> Antoine Bernars - Rue des Flobarts - 62179 Wissant  
0033 (0) 621 89 43 94  
ecolesurfnord.fr - Esn Écolesurfnord  
ecolesurfnord@gmail.com



L'Ecole de Surf du Nord vous propose des cours de surf,  
paddle et de longe côte. Location de matériel disponible.

Surf school / Surfschule / Surf school

Lieu de l'activité : Wissant - Durée de l'activité : 2h  
Tranche d'âge visée : 6 à 70 ans  
Cours collectifs et particuliers. Réservation par téléphone.

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/04 > 10/11  
7j/7, fériés inclus (en fonction des conditions météo) 9h-20h.

Tarif : 5 à 40€, consulter le site internet.



## WISSANT ECOLE KITESURF WISSANT



> Rue des Flobarts - 62179 Wissant  
0033 (0) 668 98 58 05  
ecolekitesurfwissant.fr  
ecolekitesurfwissant@gmail.com



EKW vous accompagne de l'initiation à l'autonomie pour  
vos formations kite surf. Animation longe côte tous les  
mercredi soirs.

Kite school / Brettsportschule / Kite school

Lieu de l'activité : Base nautique de Wissant  
Durée de l'activité : 1 à 3h - Tranche d'âge visée : dès 12 ans  
Réservation en ligne.

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/03 > 31/10  
Tarif cours de kitesurf : à partir de 115€  
Tarif sortie longe côte : 12€



## RÉTY QUAD EVASION 62



> Laurence Rebergues - 9 rue Jean Mermoz  
Ferme d'Hardinxent - 62720 Réty  
0033 (0) 321 83 39 51 - 0033 (0) 663 38 68 76  
quadevasion62.com/accueil.php - Quad Evasion 62  
contact @quadevasion62.com



Location de quads enfant ou ado. Nouveau : draisienne  
de 3 à 7 ans. Paintball enfant et adulte.

Quad bike / Paintball

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12  
Mar, jeu, sam 9h-12h / 14h-19h. Mer, ven 14h-19h.  
Fermé le lundi toute la journée.

Quad : 20€ le 1<sup>er</sup> quart d'heure en quad - 18€ le quart d'heure suivant  
200-300 billes de paintball : 30-35€





## AUDINGHEN CAVAL'CAPS WARINCTHUN

A5



> Adeline Alexandre - Warincthun - 62179 Audinghen  
0033 (0) 650 59 99 95

gitesdewarincthun.com - Caval'Caps Warincthun  
adeline.allexandre@gmail.com



**Vous désirez monter à cheval tout en regardant nos magnifiques paysages, c'est possible pour les cavaliers de - de 75 kg, petits groupes, accompagnés par une monitrice diplômée avec ses pur-sang arabes.**

Equestrian farm / Reitbauernhof / Ruitersboerderij

Durée de l'activité : 2h à 3h.

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12

40€/pers : 2h promenade débutant en campagne vue mer

50€/pers : 2h promenade en campagne vue mer, maîtrise du galop obligatoire

70€/pers : 3h à la plage, cavalier confirmé, galop 4 mini



## TARDINGHEN MULTI GOLF - FERME DE L'HORLOGE

B4



> Dominique Hamy  
Ferme de l'Horloge - 1615 route d'Ausques  
62179 Tardingen  
0033 (0) 321 83 30 34 - 0033 (0) 680 14 25 40

Foot Golf des 2 caps  
dominique.hamy284@gmail.com

**En immersion au cœur du Grand Site de France des Deux-Caps, un parcours de footgolf 18 trous, balle au pied, pour les passionnés de foot.**



Swingolf

Durée de l'activité : 2h et +

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/04 > 31/10

Sur rendez-vous.

Adulte : 10€



## WISSANT DÉDALES D'OPALE - LE LABY DE FANNY

C3



> Monsieur et Madame Nardini  
D 238 à la sortie de Wissant en direction de Marquise  
62179 Wissant  
0033 (0) 788 44 66 71  
dedalesdopale.com - Dédales d'Opale  
dedalesdopale@gmail.com

**Dédales d'opale - Le laby de Fanny fête ses 10 ans : grands labyrinthes de maïs à Wissant, jeux et énigmes pour enfants, ados et adultes entre nature et aventure.**

Corn maze labyrinth / Maislabyrinth / Reuzenmaislabyrint

Durée de l'activité : en moyenne 3h  
Tranche d'âge visée : 2 à 99 ans.

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 05/07 > 12/09  
05/07 > 30/08 : tous les jours 11h-19h.

En septembre : les 5, 6 et 12 14h-18h.

Nocturnes pour tous (fluo) : le 25 juillet et le 08 août.

Nocturnes de l'horreur (dès 12 ans) : les 1<sup>er</sup>, 15 août et le 12/09.

Billetterie sur le site internet.



## FERQUES ASSOCIATION ACTISHOP

E5



> Annie Joly - 24 rue Elisée Clais - 62250 Ferques  
0033 (0) 321 83 74 41  
actishop.org - actishopferques  
actishop@wanadoo.fr



**Actishop est une épicerie sociale et possède également un jardin floral et fruitier qui est ouvert à tous. La visite est possible toute l'année et 24h/24. Moment en pleine nature garanti !**

Vegetable garden / Garten / Tuin

Durée de la visite : 1h

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12

Min biow garden : entrée libre tous les jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 20h.

Association : 9h à 12h30 et 13h30 à 17h. Gratuit

Adhésion pour participation aux ateliers : 10€



## AMBLETEUSE SORTIES NATURE - CAROLINE GÉNEAU

A6



> Caroline Géneau  
0033 (0) 681 01 39 85  
Guide Nature  
carolinegeneau@orange.fr



**Faune, flore, géologie, protection et gestion des milieux naturels, érosion et trait de côte : partons ensemble à la découverte du site des 2 caps, des ses richesses naturelles et de sa vie locale.**

Guided tours / Führungen / Geleide bezoeken

Durée : 2h30- Lieu de l'activité : Site des 2 Caps

Tranche d'âge visée : 6 à 99 ans.

Réservations en ligne sur <https://terredes2caps.mokatourisme.fr/>  
12€/adulte - 8€/enfant (6-14 ans)

Groupe : pour 20 pers 180€ la 1/2 journée - 200€ la journée

Devis sur demande pour petits groupes et sorties privatisées (de 2 à 20/25 personnes).



Cran aux Œufs, Audinghen



## MARQUISE SOPHROLOGIE - RANDO SOPHRO

D6



> Florence Péciriaux  
10 allée des Écus de France - 62250 Marquise  
0033 (0) 682 28 11 94  
florencepeciriaux.com - [f Florence Péciriaux sophrologue](#)  
bonjour [a florencepeciriaux.com](#)



**Besoin de lâcher prise ? Envie d'évasion et de détente ?**  
Laissez vous guider par Florence sur les plus beaux  
sentiers de la Côte d'Opale pour une expérience à chaque  
fois unique de détente en symbiose avec la nature.

Réservations en ligne sur <https://terredes2caps.mokatourisme.fr/>

[Relaxation therapy / Entspannungstherapie / Relaxatietherapie](#)

Lieu de l'activité : Terre des 2 caps

Durée de l'activité : 2h - Tranche d'âge visée : à partir de 18 ans

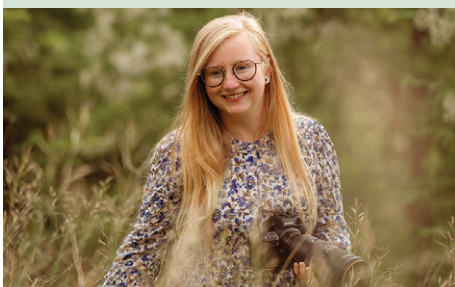
Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/03 > 31/08

15€/adulte



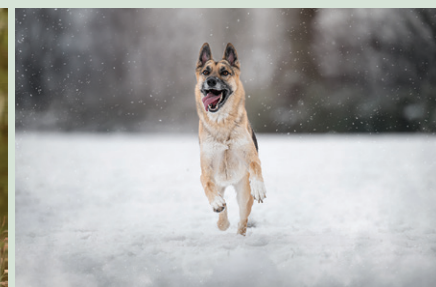
## FERQUES DORINE ROUTIER PHOTOGRAPHIE

E5



> Dorine Routier  
10 rue André Perret - 62250 Ferques  
0033 (0) 615 76 06 60  
<https://dorineroutier.wixsite.com/dorinerphotographie>  
[f Dorine Routier Photographie El](#)  
dorineroutierphotographie [a gmail.com](#)

**Photographe artistique spécialisée dans les mariages,**  
**les animaux de compagnie et lifestyle. Amoureuse des**  
**émotions, des regards sincères, des éclats de rire et de**  
**tout ce qui rend la vie belle.**



[photographer / Fotografin / fotograaf](#)

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12

01/06 > 01/09 : lun > sam 7h-22h.

01/09 > 31/05 : lun > ven 9h-18h. Sam 9h-12h.

> Séance life style (couple ou famille) : 120€ pour 10 photos HD

> Séance animal : 120€ pour 8 photos HD



## AUDINGHEN LES VÉLOS DU GRAND SITE DE FRANCE LES DEUX-CAPS

A5



> Maison du Grand Site de France les Deux-Caps  
Ferme d'Haringzelle - La Cense - 62179 Audinghen  
0033 (0) 321 21 62 22  
lesdeuxcaps.fr - [f Maison du Site des Deux Caps](#)  
contactsitedesdeuxcaps [a pasdecals.fr](#)

**Baladez vous avec nos vélos à assistance électrique**  
**ou testez notre tandem en empruntant**  
**nos itinéraires cyclos ou la Vélomaritime !**  
**Retrouvez nos itinéraires sur [www.lesdeuxcaps.fr](http://www.lesdeuxcaps.fr).**

[Bike rental / Fahrradverleih / Fietsverhuur](#)

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/04 > 31/10  
Tous les jours : en journée : 10h-17h  
en demi-journée : 14h-17h.

Location :

Vélo classique (à partir de 12 ans, 1,40m) : 10€/demi-journée - 15€/journée

Vélo à assistance électrique (à partir de 15 ans, 1m50) :

20€/demi-journée - 25€/journée

Tandem (2 adultes) : 20€/demi-journée - 25€/journée

Remorque enfant (2 enfants en bas âge jusqu'à 40kg) 10€

Siège enfant (max 20kg/1 à 4 ans) 5€



## WISSANT LES VÉLOS DE NICO

C3



> Nicolas Nardini - Rue du camping  
62179 Wissant  
0033 (0) 645 89 94 39  
velo-wissant.com - [f Les Vélos de Nico](#)  
oeb.wissant [a gmail.com](#)



**Les vélos de Nico propose la location de vélos électriques**  
**sur la Côte d'Opale, idéale pour explorer la région**  
**en famille ou entre amis. Réservation en ligne.**

[Bike rental / Fahrradverleih / Fietsverhuur](#)

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12  
Tous les jours 9h-18h. Basse saison : sur réservation.

Adultes et groupes : 29 > 49€

Enfants : 12 > 35€





# La Vélor maritime ® Eurovélo 4

## LÉGENDE



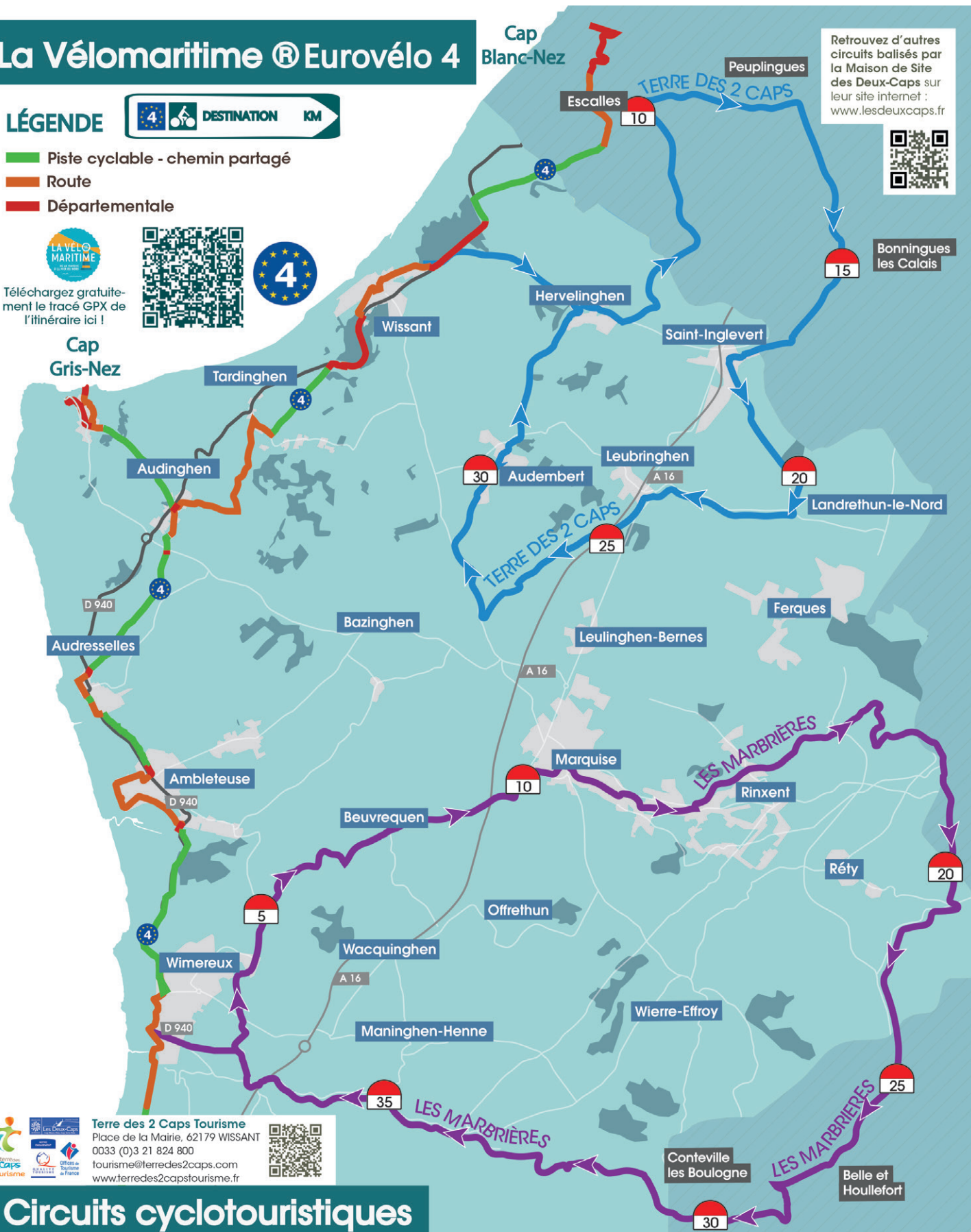
- Piste cyclable - chemin partagé
- Route
- Départementale



Téléchargez gratuitement le tracé GPX de l'itinéraire ici !



Retrouvez d'autres circuits balisés par la Maison de Site des Deux-Caps sur leur site internet : [www.lesdeuxcaps.fr](http://www.lesdeuxcaps.fr)



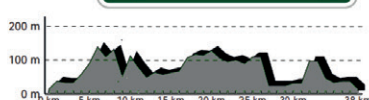
**Terre des 2 Caps Tourisme**  
Place de la Mairie, 62179 WISSANT  
0033 (0)3 21 824 800  
[tourisme@terredes2caps.com](mailto:tourisme@terredes2caps.com)  
[www.terredes2caps.com](http://www.terredes2caps.com)



## Circuits cyclotouristiques

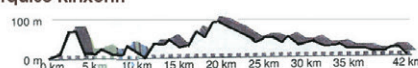
### TERRE DES 2 CAPS 38 km - 3h30

Départ :  
A Wissant : en sortant du village, prendre à gauche sur la D940 puis à droite sur la D244 direction Havelinghen (panneau autoroute)



### LES MARBRIÈRES 42 km - 4h30

Départ :  
A Marquise : après être passé par la rue du cimetière et avoir continué sur 200m, vous débouchez sur une route derrière la gare de Marquise-Rincent.  
A Wimereux :  
Quai d'Hazebruck





# Les randonnées de La terre des 2 caps

Vers le Cap Blanc-Nez

Retrouvez le détail des sentiers en téléchargement gratuit sur notre site internet [www.terredes2capstourisme.fr](http://www.terredes2capstourisme.fr)



Cap Gris-Nez



Audresselles

Ambleteuse

Tardinghen

Audinghen

Wissant

Bazinghen

Maninghen-Henne

Hervelinghen

Audembert

Leulinghen-Bernes

Marquise

Beuvrequen

Wacquinghen

Wimereux

Wierre-Effroy

Saint-Inglevert

Landrethun-le-Nord

Ferques

Rinxent

Réty

## ATTENTION !

Les couleurs sur la carte ne correspondent pas aux couleurs du balisage à suivre.

### VTT

\*sur la base moyenne 10km/h

DIFFICULTÉ	NOM	LIEU DE DÉPART	KM	DURÉE*
1	SENTIER DE LA PRÉVOSSERIE	Marquise - CAPland	14,7	1h30
2	SENTIER DE BERGUETTE	Marquise - CAPland	17,8	1h45
3	SENTIER DU MONT PINEL	Marquise - CAPland	39	4h15
4	SENTIER LES ROYONS	Marquise - CAPland	31,6	3h00
5	SENTIER DE LA MÉMOIRE	Marquise - CAPland	54,3	5h30
6	SENTIER DE L'ODRET	Marquise - CAPland	27,8	2h45
7	SENTIER DU MONT DE COUPLE	Wissant - Mairie	16,9	1h45
8	SENTIER ENTRE LES MONTS	Wissant - Mairie	28,6	3h00
9	SENTIER DU MONT DE LA LOUVE	Ambleteuse - Mairie	16	1h30
10	SENTIER D'UZELOT	Marquise - CAPland	10,8	1h00

### Équestre

NOM	LIEU DE DÉPART	KM
M ENTRE LES CAPS	Audinghen - Église	33,1

### Pédestre

\*sur la base moyenne 4km/h

DIFFICULTÉ	NOM	LIEU DE DÉPART	KM	DURÉE*
A	SENTIER DE LA FORTERESSE	Marquise - CAPland	24,4	6h00
B	SENTIER DU CAP BLANC-NEZ	Wissant - Mairie	18,3	4h30
C	SENTIER DU CAP GRIS-NEZ	Audresselles - Église	29,2	7h00
D	SENTIER DU FARTZ	Wissant - Mairie	4,4	1h30
E	SENTIER LE RENDAL	Maninghen-Henne - Église	4,5	1h30
F	SENTIER LES BERNIQUES	Tardinghen - Mairie	7,5	2h00
G	SENTIER LES TOURELLES	Bazinghen - Estaminet	3,4	1h00
H	SENTIER LES VOYETTES	Bazinghen - Estaminet	9,3	2h30
I	SENTIER DES POISSONNIERS	Landrethun-le-Nord - Mairie	11,5	3h00
J	SENTIER DE LA GUIALE	Audembert - Mairie	5,5	1h15
K	SENTIER DE LA HOCQUE	Audembert - Mairie	9,9	2h00


### LÉGENDE DIFFICULTÉS


Très facile Facile Difficile Très difficile VTT à assistance électrique



# Randonnée du GR® 120

## Sentier du Littoral

 La continuité du sentier n'est plus assurée car la falaise s'effondre sous l'effet de l'érosion. Les marcheurs doivent respecter les mises en garde et suivre les déviations mises en place. Renseignez-vous sur l'actualité du sentier sur notre site.

 Please note: the footpath stops here because the cliff is crumbling from the effects of erosion. Make sure you check our website for updated information about the footpath.

Achtung: Die Kontinuität des Weges ist nicht mehr gewährleistet, da die Klippen aufgrund der Erosion einbrechen. Alle aktuellen Informationen rund um den Weg finden Sie auf unserer Website.

Pas op: dit is geen doorlopend wandelpad meer aangezien de klif door erosie aangetast is en instort. De meest recente informatie over het wandelpad is te vinden op onze website.



Cap  
Blanc-Nez

Cran d'Escalles

Ferme Saint-Pé

ESCALLES

Vers Sangatte/Calais

Strouanne

Dune d'Amont

D 940

D 244

WISSANT

Place du M<sup>r</sup> Leclerc

 **GR® 120 - Sentier pédestre**

Retrouvez le GR® 120 et tous les GR® sur [www.mongr.fr](http://www.mongr.fr)

 **Escaliers**

 **Bus ligne 427**



**PASSAGE SUR PLAGE**

On the beach - Op het strand - Am Strand  
Ne vous engagez pas sur les plages les 2h précédant et suivant la pleine mer ! Ces portions du GR passent par la plage et sont inaccessibles à marée haute.



**ATTENTION AUX MARÉES**

Be careful of tides - Let op de getijden  
Beachten Sie die Gezeiten  
Horaires disponibles sur [www.terredes2capstourisme.fr](http://www.terredes2capstourisme.fr)



**Tenez votre chien en laisse !**



**Ramenez vos déchets !**

**URGENCES**

**112 appel d'urgence**  
**196 secours en mer**

### Tableau des distances

	CAP BLANC-NEZ	WISSANT	TARDINGHEN	CAP GRIS-NEZ	AUDRESSELLES	AMBLETEUSE	WIMEREUX
CAP BLANC-NEZ	-	6 km	9,5 km	12 km	19 km	22 km	29 km
WISSANT	6 km	-	3,5 km	6 km	13 km	16 km	23 km
TARDINGHEN	9,5 km	3,5 km	-	2,5 km	9,5 km	12,5 km	19,5 km
CAP GRIS-NEZ	12 km	6 km	2,5 km	-	7 km	10 km	17 km
AUDRESSELLES	19 km	13 km	9,5 km	7 km	-	3 km	10 km
AMBLETEUSE	22 km	16 km	12,5 km	10 km	3 km	-	7 km
WIMEREUX	29 km	23 km	19,5 km	17 km	10 km	7 km	-

GR® est une marque déposée par la FFRandonnée, elle désigne les itinéraires identifiés sous le nom de « GR® », balisés de marques blanc-rouge. Ces itinéraires sont des créations de la FFRandonnée. Leur reproduction non autorisée, ainsi que de la marque GR® constituent une contrefaçon passible de poursuites.



**Terre des 2 Caps Tourisme**

Place de la Mairie, 62179 WISSANT

0033 (0)3 21 824 800 - [tourisme@terredes2caps.com](mailto:tourisme@terredes2caps.com)

[www.terredes2capstourisme.fr](http://www.terredes2capstourisme.fr)







# LA MER, *mode d'emploi*



THE SEA: A USER'S GUIDE!

DAS MEER: EINE GEBRAUCHSANWEISUNG

DE ZEE, EEN GEBRUIKSAANWIJZING!



Ici, la mer est vivante, elle monte, descend, et façonne les paysages.

Voici quelques explications pour profiter au mieux du littoral de La terre des 2 caps !

HERE ARE A FEW EXPLANATIONS TO HELP YOU GET THE MOST OUT OF THE COASTLINE OF LA TERRE DES 2 CAPS!



HIER EIN PAAR ERKLÄRUNGEN, UM DAS KÜSTENGEBIET VON LA TERRE DES 2 CAPS BESTMÖGLICH ZU NUTZEN.



WE SOMMEN HIER EEN PAAR DINGEN VOOR JE OP OM NOG MEER TE GENIETEN VAN DE KUSTSTROOK VAN LA TERRE DES 2 CAPS!

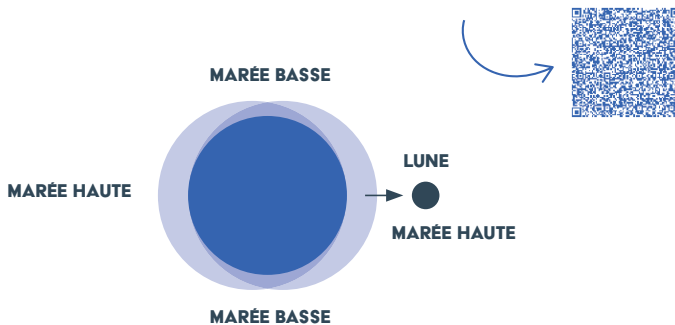


## Comprendre les marées

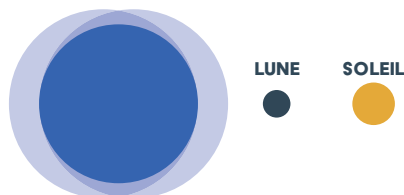
Imaginez que la Terre est un gros ballon rempli d'eau.

La gravité de la Lune attire l'eau vers elle, ce qui provoque une hausse du niveau de l'eau appelée marée haute. D'un autre côté, la gravité du Soleil pousse l'eau loin de la Lune, ce qui entraîne une baisse du niveau de l'eau appelée marée basse. Les marées sont un cycle quotidien et leur hauteur change en fonction de l'emplacement de la Lune, du Soleil et de la Terre dans l'espace. Plus ils sont alignés, plus la marée sera grande.

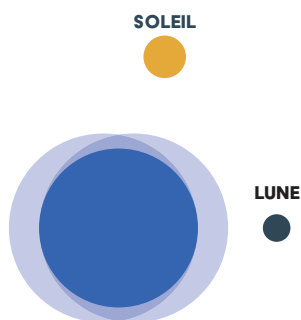
Il faut y ajouter la force centrifuge liée à la rotation de la Terre sur elle-même. C'est cette force centrifuge qui explique pourquoi il y a deux marées par jour.



### GRANDES MARÉES > LUNE + SOLEIL ALIGNÉS



### PETITES MARÉES > LUNE ≠ SOLEIL



**Si vous empruntez le Sentier du Littoral, le GR®120 : ne vous engagez pas sur les plages les 2h précédant et suivant la pleine mer.** Des portions de ce sentier passent par la plage et sont inaccessibles à marée haute. Vous pouvez également consulter les horaires des marées sur <https://maree.info>





## Protéger les dunes

La dune prend naissance à la limite de la haute mer.

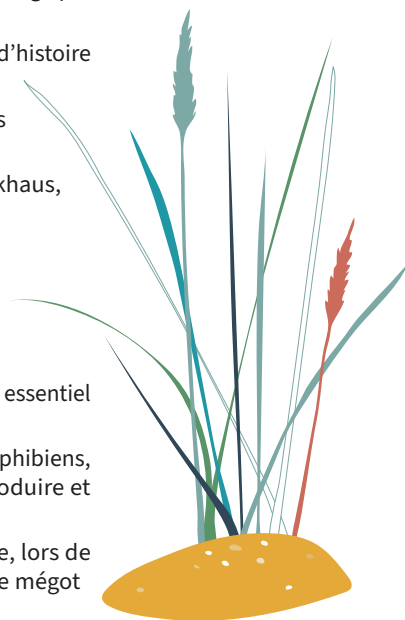
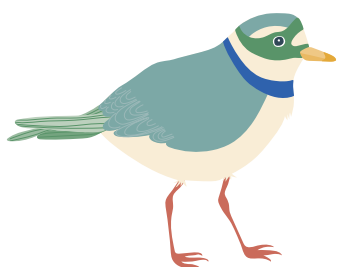
Les grains de sable poussés par le vent s'accumulent en se déposant sur le moindre obstacle (plante, roche) pour former un premier monticule sur lequel pousseront des plantes adaptées au milieu comme la grasse Euphorbe ou encore l'Oyat. Cette végétation contribue à la stabilisation du sable et au développement de la dune.

### Pourquoi sauvegarder les dunes :

- Elles constituent une protection naturelle contre le risque de submersion en empêchant l'eau d'envahir l'intérieur des terres. Le cordon dunaire protège par exemple le marais de Tardinghen.
- Elles retracent des dizaines, des centaines, voire des milliers d'années d'histoire naturelle et géologique.
- Elles abritent une faune et une flore spécifiques, des centaines d'espèces botaniques et animales y trouvent refuge.
- On y trouve de nombreux vestiges de la 2<sup>de</sup> guerre mondiale (blockhaus, barbelés). Pour votre sécurité restez à distance.

### Les gestes simples pour protéger les dunes :

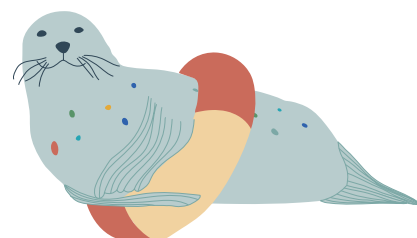
- **Suivre et rester sur les sentiers balisés :** Ils permettent de profiter du paysage et de découvrir ce milieu sans l'abîmer, en respectant la biodiversité.
- **Admirer la végétation sans la cueillir :** Ces plantes fragiles jouent un rôle essentiel car elles fixent le sable et le maintiennent dans la dune.
- **Garder ses animaux de compagnie sous surveillance :** Les oiseaux, amphibiens, insectes qui y ont élu domicile ont besoin de quiétude pour se reproduire et prospérer.
- **Rapporter ses déchets :** Préserver ce milieu en le maintenant propre, lors de votre promenade, pensez à rapporter vos déchets alimentaires, votre mégot de cigarette, etc.



## Identifier les drapeaux de baignade pour se baigner en toute sécurité

Les plages sont surveillées tous les jours en juillet et août à Ambleteuse (10h-19h) et à Wissant (12h-19h).

Avant de se baigner, jetez un œil à la couleur du drapeau de baignade :



### **DRAPEAU VERT : BAIGNADE SURVEILLÉE, AUTORISÉE**

LIFEGUARD PRESENT, SWIMMING PERMITTED  
BADEAUF S ICHT VORHANDEN, BADEN ERLAUBT  
ZWEMMEN ONDER TOEZICHT, TOEGESTAAN



### **DRAPEAU ROUGE : BAIGNADE INTERDITE**

NO SWIMMING  
BADEN VERBODEN  
ZWEMMEN VERBODEN



### **DRAPEAU JAUNE (REMPLACE LE DRAPEAU ORANGE) : BAIGNADE SURVEILLÉE, AUTORISÉE MAIS DANGEREUSE**

LIFEGUARD PRESENT, SWIMMING PERMITTED  
BUT DANGEROUS  
BADEAUF S ICHT VORHANDEN, BADEN ERLAUBT,  
ABER GEFÄHRLICH  
ZWEMMEN ONDER TOEZICHT, TOEGESTAAN MAAR  
GEVAARLIJK



### **DRAPEAU VIOLET : POLLUTION DE L'EAU OU PRÉSENCE D'ESPÈCES AQUATIQUES DANGEREUSES (EX : MÉDUSES)**

WATER POLLUTION OR DANGEROUS AQUATIC SPECIES  
PRESENT (E.G. JELLYFISH)  
WASSERVERSCHMUTZUNG ODER PRÄSENZ  
GEFÄHRLICHER WASSERLEBEWESSEN (Z. B. QUALLEN)  
VERVUID WATER OF AANWEZIGHEID VAN GEVAARLIJKE  
WATERDIJREN (BIJV. KWALLEN)



### **DRAPEAU NOIR ET BLANC : INDIQUE UNE ZONE DE PRATIQUE NAUTIQUE OÙ LA BAIGNADE EST INTERDITE**

INDICATES A WATER SPORTS AREA WHERE SWIMMING IS  
PROHIBITED  
STEHT FÜR EINE WASSERSPORTZONE, IN DER BADEN  
VERBODEN IST  
GEEFT EEN WATERSPORTZONE AAN WAAR ZWEMMEN  
VERBODEN IS



### **DRAPEAU ROUGE ET JAUNE : DÉLIMITATION DE LA ZONE DE BAIGNADE SURVEILLÉE**

INDICATES THE BOUNDARIES OF THE SUPERVISED  
SWIMMING AREA  
ABGRENZUNG DER ÜBERWACHTEN BADEZONE  
AFBAKENING VAN DE BEWAakte ZWEMZONE



# PATrimoine

HERITAGE  
ERBE  
ERFGOED



Bazinghen

## AMBLETEUSE MUSÉE HISTORIQUE 39-45



> 2 rue des Garennes - 62164 Ambleteuse  
0033 (0) 321 87 33 01  
musee3945.com  
musee3945 @orange.fr

**Plus de 120 soldats entièrement équipés et des milliers d'objets exposés. Plongez au cœur de l'histoire de la Seconde Guerre mondiale !**

Second World War Museum  
Museum des Zweiten Welt Krieges  
Museum van de Tweede Wereldoorlog

Durée de la visite : 1h30

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/02 > 31/10  
01/07 > 31/08 : tous les jours 10h-18h30.  
01/02 > 31/10 : tous les jours 10h-18h.

Adulte 9,50€ - Enfant 6,50€  
Tarif Famille nombreuse 29€ - Tarif réduit étudiant 8,50€



A6

## AMBLETEUSE FORT D'AMBLETEUSE



> Association Les amis du Fort d'Ambleteuse  
Plage d'Ambleteuse - 62164 Ambleteuse  
0033 (0) 675 52 73 57  
fortdambleteuse.com - Amis du fort d'Ambleteuse  
fortvauban.ambleteuse @gmail.com

**Fort construit de 1682 à 1690 par Vauban.  
Seul fort en mer encore debout au nord de Cherbourg.  
A voir : le rempart et les terrasses, la tour  
et sa casemate aménagée en base d'informations,  
la terrasse haute et son panorama.**

Sea fort / Seefestung / Zeefort

Durée de la visite : 1h30

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 04/04 > 01/11  
Du 04/07 au 30/08 : sam > dim 15h-18h.  
Basse saison : dim 15h-18h.

Adulte 5€ - Enfant (6-18 ans) 3€  
Groupe (mini 20 pers) 7€/pers sur réservation



A6

## AUDINGHEN L'ESPACE DE VISITE DE LA MAISON DU SITE DES DEUX-CAPS



> Ferme d'Haringzelle - La Cense - 62179 Audinghen  
0033 (0) 321 21 62 22  
lesdeuxcaps.fr - Maison du Site des Deux Caps  
contactsiteledesdeuxcaps @pasdecalais.fr

**Parcours ponctué de jeux, vidéos et photos  
pour découvrir toutes les richesses du Grand Site  
de France Les Deux-Caps. Dès ce printemps, découvrez  
l'exposition "ORNITHOCAPS... Un voyage initiatique  
aux pays des oiseaux"**

Sinteractive exhibit / Interaktive Ausstellung  
Interactieve tentoonstelling

Durée de la visite : 45 min / Dernières entrées 1h  
avant fermeture du site

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 10/02 > 31/12  
Du 10/02 > 31/03 et du 01/11 > 31/12 : mar > sam 10h-12h30/14h-17h30.  
Du 01/04 > 31/10 : lun > dim 10h-12h30/14h-18h.

Adulte 3€ - Enfant 1€  
Groupe adulte à partir de 10 personnes 2€ (gratuit pour l'accompagnateur  
du groupe et le chauffeur)

Tarif Famille nombreuse 6€  
Étudiant et seniors 2€



A5



## LANDRETHUN-LE-NORD FORTERESSE DE MIMOYECQUES

F5



> 60 rue de la Forteresse - 62250 Landrethun-Le-Nord  
0033 (0) 321 87 10 34

mimoyecques.fr - Forteresse de Mimoyecques  
mimoyecques @terredes2caps.com

La Forteresse de Mimoyecques, surnommée  
« le Canon de Londres », est l'un des édifices  
les plus impressionnants imaginés par Hitler.  
Cette base souterraine devait servir à l'installation  
du canon V3. Lieu de mémoire, c'est également un site  
naturel remarquable.

V3 secret rocket base / Die geheime V3-Basis  
V3 geheimlanceerbasis

Durée de la visite : 1h

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 11/04 > 11/10  
Tous les jours 10h-18h.

Adulte 7€ - Enfant (6-16 ans) 5,50€

Groupe adulte 6€ - Groupe enfant (6-16ans) 3,50€

Tarif Famille nombreuse (2 adultes + 1 à 5 enfants) 16€



# Arpentez LES VILLAGES !



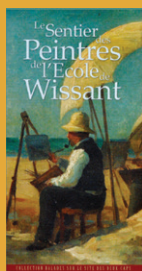
Les circuits de découverte  
sont des promenades  
courtes et enrichissantes,  
idéales à faire en famille,  
dès le plus jeune âge  
et même avec une poussette.

Marchez sur les traces du passé,  
jetez un regard nouveau sur une rue que  
vous avez peut-être déjà  
empruntée : un détail passant  
inaperçu peut révéler  
une anecdote inattendue !  
Apprenez-en plus sur les traditions et  
l'histoire, qui font l'identité  
de La terre des 2 caps !

### LE SENTIER DES PEINTRES DE L'ÉCOLE DE WISSANT

(parcours 3km)

Découvrez l'histoire de ces artistes venus  
à partir de 1880 et séduits par l'exceptionnelle  
beauté des paysages et de la lumière  
du Site des Deux-Caps.



### LE SENTIER DES PÊCHEURS

Plongez dans l'univers des traditions de  
pêche de ce village côtier  
et découvrez le Flobart, bateau  
d'échouage, symbole de la pêche côtière  
et du Site des Deux-Caps.



### LE CIRCUIT D'AMBLETEUSE, CITÉ HISTORIQUE

Faites un bond dans le passé  
et laissez-vous transporter  
dans un voyage historique  
où vous croiserez Jules César,  
Louis XIV et Vauban ou encore  
Napoléon Bonaparte.



### À MARQUISE, LES 2 PARCOURS PATRIMOINE EN ACTION

Le service jeunesse vous invite  
à découvrir le patrimoine local  
de cette petite ville, en retraçant  
son histoire à travers les époques.



THE SIGHTSEEING ROUTES AROUND THE  
VILLAGES ARE SHORT YET FASCINATING  
WALKS THAT ARE IDEAL FOR FAMILIES.

DIE RUNDGÄNGE ZUM ERKUNDEN DER  
DÖRFER SIND KURZE UND LEHRREICHE  
SPAZIERGÄNGE, DIE SICH BESTENS FÜR  
FAMILIEN EIGNEN.

MET HET HELE GEZIN DE DORPJES  
ONTDEKKEN IS GEEN PROBLEEM  
MET DEZE KORTE EN INTERESSANTE  
WANDELROUTES.





# ARTISANS

CRAFTSMANSHIP  
HANDWERK  
AMBACHTELIJKE  
PRODUCTEN

## BEUVREQUEN MON SAVON VÉGÉTAL



> Juliane Pourre  
19 rue de l'argillère - 62250 Beuvrequen  
0033 (0) 608 90 22 34  
monsavonvegetal.com - [Facebook](#) Mon savon végétal  
savonvegetal62@gmail.com



**Savons artisanaux saponifiés à froid avec des huiles végétales, hydrolats et plantes.**

*Cold pressed soap made from plants and vegetable oils / Kaltverseifte Seifen auf Pflanzen- und Pflanzenölbasis / Koud gemaakte zeep op basis van planten en plantaardige oliën*

> Vente directe à l'atelier sur réservation, à l'office de tourisme de La terre des 2 caps et sur les marchés estivaux de Wissant.

> Atelier : Fabrication d'un savon. Tarif : 75€ pour un groupe.  
Durée : 1h30.



C6

## HERVELINGHEN DU VENT DANS MES VALISES



> Camille Doutriaux-Poulet  
280, les jardins de mil ans - 62179 Hervelinghen  
0033 (0) 687 65 32 46  
duventdansmesvalises.fr - [Facebook](#) @Du vent dans mes valises  
camille@duventdansmesvalises.fr

**Broches, bijoux et objets poétiques en cuir upcyclé.  
Découvrez des pièces uniques minutieusement  
façonnées main. Un univers propice à la rêverie,  
empreint de délicatesse et poésie.**

*Accessories made from upcycled leather / Zubehör und Schmuck aus Upcycling-Leder / Accessoires en sieraden van geüpicyclde leer*

> **Atelier créatifs pour adultes**

Façonnez des bijoux de peau, fleur de peau, décoration peau-étique à partir de chutes de cuir. Sans pré-requis.

Ateliers collectifs à partir de 39€/personne.

Privatisation 5 personnes : à partir de 375€. Workshop en entreprise. Infos et réservations par téléphone, mail et sur le site.

> **Vente directe** à l'atelier : Lun > sam sur rendez-vous.

À 5min en voiture de Wissant.

> **Vente sur la boutique** en ligne et à l'office de tourisme de La terre des 2 caps



D4

## LEULINGHEN-BERNES LES FLORALES DE MARGOT



> Margot Lefebvre  
586 rue de l'église - 62250 Leulinghen-Bernes  
0033 (0) 650 98 18 64  
[Facebook](#) Les florales de Margot  
lesfloralesdemargot@hotmail.com

**Du contenant au contenu signifie création de contenant en jesmonite avec utilisation de cire végétale de soja, de parfum de Grasse et de fleurs séchées.  
Bouquet de fleurs en cire sur mesure.**

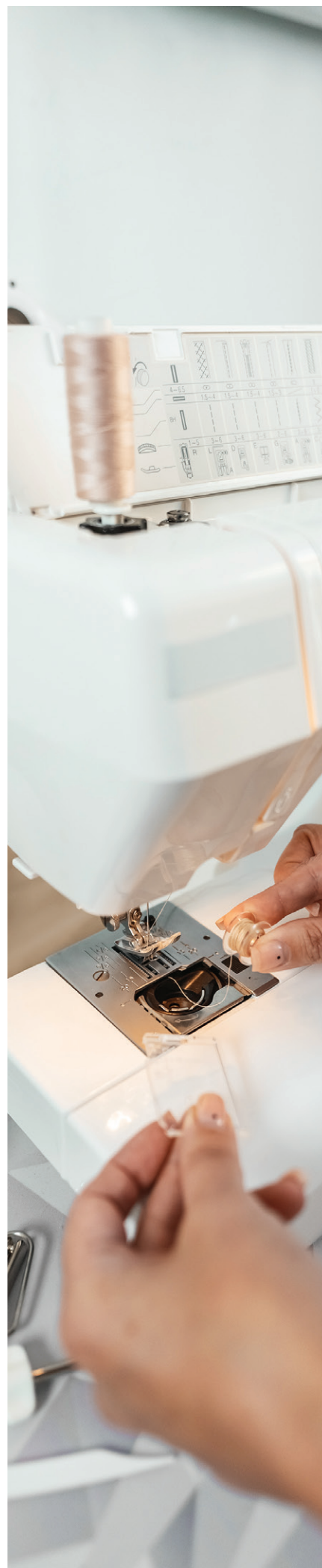
*Vegetable wax candles / Pflanzenwachs Kerzen / Plantaardige kaarsen*

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12

> **Vente directe** à l'atelier, chez Opale Boutique à Rinxent et sur le marché de Wissant.



D5





## MARQUISE PETIT MARCUS DANS LE VENT

D6



> Pauline Brunelot-Cochez  
petitmarcus-danslevent.fr  
f Petit Marcus dans le vent  
pauline.brunelot19@gmail.com

Marque 100% made in France pensée et brodée  
sur la Côte d'Opale dédiée à toute la famille  
favorisant l'écologie.

100% French, locally sourced brand /  
Marke 100 % Made in France, Direktverkauf /  
Een merk 100% made in France, korte keten

> Vente en ligne sur <http://www.petitmarcus-danslevent.fr>

> Vente à la boutique de l'office de tourisme  
de La terre des 2 caps à Wissant.



## MARQUISE SAVONNERIE LA MARQUISIEENNE

D6



> Sandrine Delaplace - 0033 (0) 649 26 35 69  
savonnerie-la-marquisienne.fr

f Savonnerie La Marquisienne  
contact @savonnerie-la-marquisienne.fr



Savons et shampoings solide et liquides, fabrication  
à base de potasse et huiles végétales.

Soaps made from organic materials / Seifen aus Bio-Rohstoffen /  
Zeep gemaakt van biologische ingrediënten

> Vente en ligne

> Vente à la boutique de l'office de tourisme de La terre des 2 caps  
à Wissant, chez Opale boutique à Rinxent, et au marché de la Ferme  
des Bio Prés à Wierre-Effroy chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois.

> Atelier : découverte de la méthode de saponification à froid  
dès 15 ans. 10 personnes max. Durée : 2 à 2h30.  
Tarif : à partir de 14€.



## RINXENT ASSOCIATION PIQUE & PRESSE

E6



> Zone de la Maie, 5 rue Schuman - 62720 Rinxent  
0033 (0) 321 99 93 65  
piqueetpresse.com

f Pique et presse, Espace de Vie Sociale  
piqueetpresse@gmail.com

Notre association développe une ressourcerie  
permettant de valoriser des objets de seconde main.  
Nous proposons de nombreuses animations  
aux horaires d'ouverture, pour favoriser les rencontres  
et les échanges.

Second hand items - Entertainment for people of all ages /  
Secondhand-Gegenstände - Veranstaltungen für alle /  
Tweedehands voorwerpen - Entertainment voor alle leeftijden

> Animation familiale : 1 fois par mois (art floral, poterie,  
couture, mercredi animés et de nombreuses animations).

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12  
Lun, mer, ven 13h30-18h. Sam 13h30-17h.



## WISSANT ATELIER DU VERRE ARTOINE

C3



> Anthony Vande Candelaere  
10 rue Jacques et Pierre de Wissant - 62179 Wissant  
0033 (0) 648 41 83 36  
artoine.com - f Artoine Artiste Verrier  
atelier.artoine@gmail.com

Artoine façonne au chalumeau ses baguettes de verre  
de Murano pour transformer la matière en perles  
pleines ou soufflées (bijoux, portes-clés, stylos,  
art de la table, objets déco).

Blown glass accessories and jewellery / Zubehör und Schmuck aus  
mundgeblasenem Glas / Accessoires en sieraden van geblazen glas

> Atelier sur rendez-vous : découverte de filage du verre au  
chalumeau, partez avec votre propre bijou ! Durée : 2 ou 3h.

> Vente en atelier et en boutique :

Du 11/04 au 08/11 : mer > sam 10h30-13h/14h-16h30.

Dim 14h-16h30.

Du 27/07 au 30/08 : lun > sam 10h30-13h/14h-17h. Dim : 14h-17h.

Fermeture annuelle du 01/07/2026 au 26/07/2026.



Wissant - Motte du Bourg



Avec sa vue imprenable sur la Baie de Wissant,



# LE MONT DE COUPLE

culmine à 164m.



**LE CAP GRIS-NEZ**, situé à seulement 28 km des côtes anglaises, ce qui en fait le point le plus proche de l'Angleterre. Son phare éclaire le littoral depuis 1837.

Le Mont de Couple faisait partie du **DISPOSITIF DE SURVEILLANCE ALLEMAND PENDANT L'OCCUPATION**.

On y trouve encore des bunkers, postes d'observation et restes de constructions du Mur de l'Atlantique. Sa position stratégique (vue dominante sur la Manche et le détroit du Pas de Calais) en faisait un point d'observation militaire idéal.



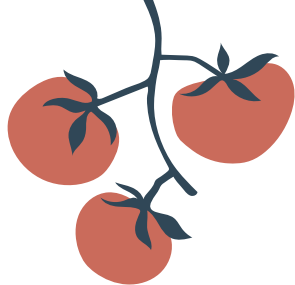




Le mont était exploité pour **LE PÂTURAGE ET L'AGRICULTURE EXTENSIVE** par les habitants d'Hervelinghen et des alentours. Cette activité a contribué à la formation des pelouses calcaires typiques du site.

**LA TABLE D'ORIENTATION** : construite en 1992 par les élèves de l'école d'Audembert offre une vue panoramique sur le territoire. On y accède en VTT via le sentier du Mont de Couple (n°7, 16,9km au départ de Wissant), et à pieds via le sentier de la Hocque (9,9 km au départ d'Audembert) ou le sentier des Hauteurs de Wissant (11 km au départ de Wissant).





# MARCHÉS

MARKETS  
MÄRKTE  
MARKTEN



**LUNDI** MONDAY / MONTAG / MAANDAG

**Audresselles** Centre village - 8h > 12h30

**MARDI** TUESDAY / DIENSTAG / DINSDAG

**Wimereux** Rue Sainte-Adrienne - 8h > 13h

**MERCREDI** WEDNESDAY / MITTWOCH / WOENSDAG

**Wissant** Centre village - 8h > 13h

**Ambleteuse** Place Vauban - 8h30 > 12h

**Boulogne-sur-Mer** Place Dalton - 8h30 > 12h30

**Calais** Place d'Armes - 8h30 > 12h

**JEUDI** THURSDAY / DONNERSTAG / DONDERDAG

**Marquise** Place Louis le Sénéchal - 8h > 12h30

**Calais** Place Crèvecœur - 8h30 > 12h

**VENDREDI** FRIDAY / FREITAG / VRIJDAG

**Wimereux** Rue Sainte-Adrienne - 8h > 13h

**SAMEDI** SATURDAY / SAMSTAG / ZATERDAG

**Ambleteuse** Place Vauban - 8h30 > 12h30

**Audembert** **PRODUITS DE BOUCHE** 306 route de Warcove - 10h > 12h

**Rinxent - Hydrequant** Place des Anciens Combattants - 8h > 13h

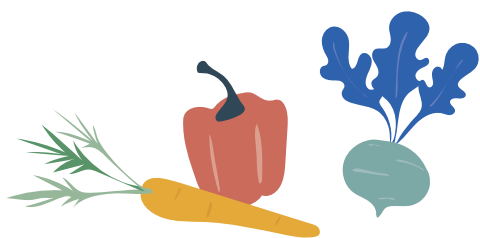
**Boulogne-sur-Mer** Place Dalton - 8h30 > 12h30

**Calais** Place d'Armes et Place Crèvecœur - 8h30 > 12h

**Wierre-Effroy** à La ferme " les Bio Prés ",  
100 rue du Beaucamp tous les 1<sup>ers</sup> samedis du mois - de 11h à 19h30

**DIMANCHE** SUNDAY / SONNTAG / ZONDAG

**Boulogne-sur-Mer** Quai Gambetta et Place Vignon - 9h > 13h



## LES MARCHÉS NOCTURNES

**JEUDI** THURSDAY / DONNERSTAG / DONDERDAG

**Audembert** **MARCHÉ DE PRODUCTEURS** 306 route de Warcove  
17h > 19h

**VENDREDI** FRIDAY / FREITAG / VRIJDAG

**Wissant** **PRODUITS DE BOUCHE** - Place de la Mairie  
17h > 21h d'avril à septembre

**SAMEDI** SATURDAY / SAMSTAG / ZATERDAG

**Escalles** Place de la Mairie - mi-juin à mi-septembre - 17h > 20h

**Wimereux** Quai d'Hazebrouck - juillet et août - 18h > 22h

## LES DISTRIBUTEURS DE PRODUITS FERMIS

FARM VENDING MACHINE / HOFAUTOMATEN /  
BOERDERIAUTOMATEN

### OUVERTS 24/24H

#### AMBLETEUSE

« Chez Jules »

Distributeur de produits frais à Raventhun,  
38 rue de l'aérodrome.

#### AUDRESSELLES

**La Ferme de Selles**

940, devant le camping les Ajoncs  
(œufs, viande, légumes, beurre).

#### LEULINGHEN-BERNES

**Ferme de Witerthun**

RD 238 entre Marquise et Wissant  
(pommes de terre, légumes, œufs, produits laitiers, biscuits faits  
à la ferme, viande de poulet.)

#### MARQUISE

Distributeur de produits fermiers,  
avenue Ferber, en face de la Clinique du pneu.  
(œufs, légumes, produits laitiers, jus de fruits).

#### SAINT-INGLEVERT

Distributeur de pommes de terre et d'œufs  
Place de la mairie.

#### WIERRE-EFFROY

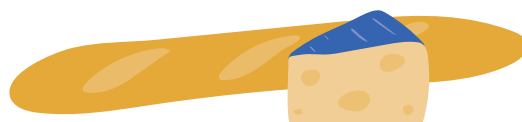
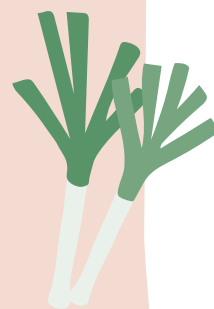
Distributeurs de la fromagerie Sainte Godeleine  
130 rue des coutures  
(fromages, yaourts).

#### WISSANT

**Ferme de Saint-Pô**

RD 940  
(viande, pommes de terre, œufs).

- Produits frais / Fresh products / Frische Produkte / Verse producten
- Pommes de terre / Potatoes / Kartoffeln / Aardappelen
- Œufs / Eggs / Eier / Eieren
- Fromages / Cheeses / Käse / Kazen
- Yaourts / Yogurts / Joghurts / Yoghurt
- Viande / Meat / Fleisch / Vlees
- Légumes / Vegetables / Gemüse / Groenten
- Jus de fruits / Fruit juice / Fruchtsaft / Vruchtensap
- Beurre / Butter / Butter / Boter
- Biscuits faits à la ferme / Biscuits / Kekse / Koekjes
- Viande de poulet / Chicken meat / Hühnerfleisch / Kippenvlees
- Produits laitiers / Dairy products / Milchprodukte / Zuivelproducten





# PRODUCTEURS

LOCAL PRODUCTS  
LOKALE PRODUKTE  
REGIONALE PRODUCTEN

## AMBLETEUSE ARCHE DES 3 FONTAINES



> Nicolas Nys  
46 rue Nationale - 62164 Ambleteuse  
0033 (0) 321 99 99 05  
<https://3fontaines.arche-france.org/>  
jardin @arche3fontaines.org



**Produits maraîchers, légumes de saison.**

seasonal vegetables / Saisongemüse / seizoensgroenten

> Vente directe

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
De mai à octobre : Lun > jeu 10h30-12h / 13h30-16h30.  
Ven 10h30-12h/13h30-15h.  
De novembre à avril : lun, mer, ven 10h30-12h.

Label bio en cours 



PRODUCTEURS



## LANDRETHUN-LE-NORD GROUPE CHÊNELET



> 34 rue de Moyecques  
62250 Landrethun-le-Nord  
0033 (0) 761 50 50 72 - 0033 (0) 973 89 00 06  
[chenelet.org](http://chenelet.org)  
pstien @chenelet.org

Chocolat, apple juice, soups / Schokolade, Marmeladen / Appelsap, soepen

> Vente directe

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Lun > ven 10h-12h30 / 13h30-16h30

Retrouvez nos produits issus de l'agriculture biologique : jus de pomme, citronnades, soupes, confitures et notre production artisanale de chocolat : tablettes, frites, bonbons.



## MARQUISE LA FERME DES DÉLICES



> Sandra et Benoît Casiez  
575 lieu-dit Ledquent - 62250 Marquise  
0033 (0) 321 99 92 74 - 0033 (0) 685 52 90 92  
[lafermedesdelices-marquise.com](http://lafermedesdelices-marquise.com)  
La ferme des délices marquise  
[lafermedesdelices@live.fr](mailto:lafermedesdelices@live.fr)

Sale of produce from our foie gras production  
Produkten aus unserer Stopfleberentenzucht  
Onze eendenfokkerij voor foie gras en streekproducten.

> Vente directe : foie gras et produits à base de canard, produits régionaux.  
Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Mar > ven 10h-12h30 / 14h30-19h.  
Sam 10h-12h30 / 14h30-18h.

> Autres points de vente : Vert de Terre - Au pré de la Baie.





## TARDINGHEN BRASSERIE ARTISANALE DES 2 CAPS



### CHRISTOPHE NOYON BRASSEUR

> Christophe Noyon - Ferme de Belle Dalle  
1413 route d'Ausques - 62179 Tardinghen  
0033 (0) 321 10 56 53



f Brasserie des 2 Caps  
2caps.fr - noyon.brasseur @wanadoo.fr

**Bières artisanales et spiritueux.**

Brewery / Bierbrauerei / Brouwerijen

#### > Vente directe

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Juillet-août : mar > sam 10h-19h et dim 15h-19h.  
Basse saison : mar > jeu : 10h-12h / 14h-17h, ven > sam 10h-19h  
(nov > mars 18h).

> Visite des installations suivie d'une dégustation le vendredi à 11h  
ou à 15h en juillet-août et toute l'année sur réservation  
pour les groupes.

Durée : environ 1h30

Adulte : 6,50€ - Groupe adulte : 6€



## WIERRE-EFFROY FROMAGERIE SAINTE GODELEINE



> Joachim Bernard  
130 rue des Coutures, route de Belle  
62720 Wierre-Effroy  
0033 (0) 321 87 00 97  
lesfreresbernard.fr - f Fromagerie "Les Frères Bernard"  
fromagerie-ste-godeleine @orange.fr

**Venez déguster nos fromages dans un nouvel espace  
chaleureux, moderne et convivial, au cœur  
de la campagne verdoyante de la Côte d'Opale.**

Cheese-making / Käseherstellung / Kaasproductie

#### > Vente directe

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12  
Lun > sam 9h30-12h30 / 14h-18h30.

#### > Visite

Visite dans un couloir de visite avec dégustation. Durée : 10-15min.  
Lun > ven selon les jours de production (téléphoner avant).  
Groupe adulte : 6€ - Groupe enfant : 5€

> Distributeur 24h/24



## WIERRE-EFFROY BOULANGERIE LE FOURNIL



> Bruno Berquier  
18 rue du Flégar - 62720 Wierre-Effroy  
0033 (0) 321 33 68 65  
boulangerie-lefournil @laposte.net

**Pains cuits au feu de bois - Brioches - Viennoiseries  
Pâtisseries - Pizzas - Epicerie**

Loaves and baguettes cooked in a wood-fired oven  
Über dem Holzfeuer gebackene Brote  
Brodren bakken op houtvuur.

#### > Vente directe

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12  
Tous les jours 7h-13h / 15h30-19h. Non stop le dimanche 7h-18h.  
Fermé le jeudi.

> Autre point de vente : supermarchés



## WISSANT LA FROMAGERIE EN HERBE



> Clara Carrelet  
62179 Wissant  
f La fromagerie en herbe  
clara @lafromagerieenherbe.fr

**Venez goûter mes fromages et produits laitiers  
fabriqués avec passion, à partir d'un bon lait bio,  
100% herbe.**

Yaourts à la grecque, yaourts infusés aux plantes,  
fromages de chèvre, halloumi, riz au lait.

Dairy products, cheese  
Milchprodukte, Käse  
Melkproducten, kaas.

> Vente sur les marchés de Wissant (mercredi matin,  
et vendredi soir en saison), de Boulogne-sur-Mer  
le samedi matin, au Channel à Calais le 2<sup>e</sup> et dernier  
samedi de chaque mois.



## WISSANT FERME DE SAINT PÔ



> Laurent Fournier  
Ferme de Saint Pô - D940 - 62179 Wissant  
0033 (0) 321 82 52 36 - 0033 (0) 617 72 74 77  
f La Ferme de Saint Pô

**Nos animaux sont élevés principalement  
avec les aliments cultivés à la ferme.  
De notre élevage à votre table. Vente directe.**

Charolais meat, pork  
Fleischproduktion, Schweinefleisch  
Charolais-vlees, varkensvlees.

> Vente directe de viande issue de la ferme et produits  
du terroir. Distributeur 24h/24.

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 01/01 > 31/12  
Mer > sam 10h-12h30 / 14h-19h.  
Du 01/11 au 30/03 : mer > sam 10h-12h30 / 14h-18h.





## LE TENNIS BURGER

DU TENNIS - WISSANT



## LA FLAMICHE AU SABLÉ DE WISSANT

DE L'ESTAMINET L'AMUSETTE À BAZINGHEN



## LE WELSH

DE L'HOSTELLERIE DE LA QUENOEUILLE  
À MARQUISE



## LA CRÈME CARAMEL

DE L'ESTAMINET L'AMUSETTE À BAZINGHEN





# LA FLAMICHE AU SABLÉ DE WISSANT

DE L'ESTAMINET L'AMUSETTE À BAZINGHEN

*Pour 4 personnes*

## INGRÉDIENTS

Pour la pâte viennoise : 234 g de farine de blé T55  
7 g de sel fin  
27 g de sucre en poudre  
10 g de levure de boulanger  
2 cl de lait 1/2 écrémé  
20 cl d'eau  
67 g de beurre doux

Pour la garniture : 1 oignon blanc  
1 cuillère à soupe de cassonade  
150 g de crème épaisse 30% matière grasse  
1/2 sablé de Wissant (200 g)

## Pour la pâte :

Sortir le beurre. Mélanger la farine, le sel, le sucre, la levure mélangée au préalable dans le lait et l'eau et pétrir le tout. Une fois la pâte homogène ajouter le beurre pommade et laisser reposer à température ambiante recouvert d'un torchon environ une heure.

## Pour la garniture :

Emincer et faire caraméliser un oignon blanc dans une casserole avec une cuillère de cassonade jusqu'à ce que le confit d'oignons soit d'une belle couleur brune. Trancher le sablé de Wissant en tranches d'environ 5mm d'épaisseur.

## Pour le montage :

Préchauffer le four à 190°. Etaler la pâte viennoise à l'aide d'un rouleau à pâtisserie afin qu'elle recouvre le fond d'un moule à tarte/quiche. Recouvrir d'une fine couche de crème épaisse sur toute la surface. Disposer les oignons confits équitablement au-dessous, puis faire de même avec le sablé de Wissant. Enfourner pour 15 minutes, attendre que la flamiche tiédisse à la sortie du four et servir accompagnée d'une salade verte.

# LE TENNIS BURGER

DU TENNIS - WISSANT

*Pour 1 personne*

## INGRÉDIENTS

Steak haché smashé des Hauts de France : 15%  
Buns artisanal à la fécule de pomme de terre  
Fromage : Sablé de Wissant  
Compoté d'oignons caramélisés  
Sauce maison : ail, mayonnaise maison, ketchup et piments  
Deux fines rondelles de tomate  
Salade

# LA CRÈME CARAMEL

DE L'ESTAMINET L'AMUSETTE À BAZINGHEN

*Pour 4 personnes*

## INGRÉDIENTS

120 g de sucre cristal  
200 ml de lait frais (Lait prairies du boulonnais)  
200 ml de crème liquide (Lait prairies du boulonnais)  
3 œufs  
70 g de sucre cristal  
Extrait de vanille

Réaliser un caramel à sec dans une casserole à feu moyen avec les 120 g de sucre cristal.

Après obtention d'un caramel bien doré, couper la cuisson avec une cuillère à soupe de d'eau froide. Répartir le caramel dans des ramequins adaptés à la cuisson au four. Réserver au frais 30 minutes. Mélanger les œufs entiers, les 70 g de sucre cristal et l'extrait de vanille. Porter à frémissement le mélange lait frais et crème liquide. Incorporer les deux préparations puis répartir l'ensemble dans les ramequins sur le caramel froid.

Cuire 20 minutes au four à 140° au bain marie (sur la lèchefrite avec 1 cm d'eau).

Laisser refroidir 1 nuit, démouler dans une assiette et déguster.

# LE WELSH

DE L'HOSTELLERIE DE LA QUENOEUILLE À MARQUISE

*Pour 1 personne*

## INGRÉDIENTS

Une tranche de pain  
De la moutarde  
Une tranche de jambon de qualité  
1 bouteille de bière des 2 caps  
200 g de cheddar

Tartiner de moutarde la tranche de pain.

Râper le cheddar puis le faire fondre à la casserole.

Ajouter la bière des 2 caps délicatement pour détendre la préparation.

Déposer la tartine au fond de l'assiette.

Ajouter la tranche de jambon. Recouvrir avec le fromage fondu.

Passer l'assiette sous le grill 3 minutes.

Ajouter un œuf sur le plat au moment de servir.

Bon Appétit !

\*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé



# RESTAURANTS

## RESTAURANTS

### AMBLETEUSE SAND'S



> 1 rue Georges Clémenceau  
62164 Ambleteuse  
0033 (0) 321 33 60 05  
<https://sands-ambleteuse.eatbu.com/?lang=fr>  
Sand's Restaurant  
lesands062@gmail.com



Une petite carte qui change régulièrement.

Small menu that changes regularly  
Kleine Speisekarte, die regelmäßig wechselt  
Kleine kaart die regelmatig verandert

25 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Jeu > lun 12h-14h / 19h-21h.



### AUDINGHEN LES MARGATS DE RAOUL



> Élodie Meunier  
685 route du Cap - 62179 Audinghen  
0033 (0) 321 32 96 37  
lesmargatsderaoul.eu - Les Margats de Raoul  
lesmargats@lesrestos-m.eu



Estaminet, cuisine gourmande et familiale, produits locaux et de saison.

Estaminet - from fresh produce / Schenke - frischer Produkte / Kroegje - verse producten

Vente à emporter par téléphone ou sur place (carte réduite).

100 couverts - 50 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Haute saison : tous les jours 11h30-14h30 / 18h30-20h30.

Basse saison : lun > jeu 11h30-14h30,

ven > dim 11h30-14h30 / 18h30-20h30.

Fermure annuelle : du 06/10 au 10/10 et du 03/11 et 07/11 inclus.



### AUDINGHEN L'ASTÉRIE



> Ludovic Dumont  
98 Place du Commandant Ducuing - 62179 Audinghen  
0033 (0) 321 87 68 71  
lasterie-audinghen.fr  
lasterie@orange.fr

L'astérie c'est un service avec une équipe dynamique, une cuisine fait maison, arrivage de poissons frais venus de Boulogne-sur-Mer, cave de maturation "côte à l'os, faux filet, plats mijotés".



Traditional - fish - Meat / Traditionell - Fisch - Fleisch / Traditioneel - Vis - Vlees

Vente à emporter : menu de noel sur commande  
100 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Haute saison : Fermé le lundi. Mar > sam midi et soir.

Dim midi.

Basse saison : Fermé le lundi. Mar > jeu et dim le midi.

Ven > sam midi et soir.

Fermure annuelle du 24/12/25 au 23/01/26.



### AUDRESSSELLES L'ODYSSÉE



> Elodie Meunier  
18 rue Marin la Méslée - 62164 Audresselles  
0033 (0) 321 87 08 88  
lodysee.eu - l'Odyssee Brasserie  
contact@lodysee.eu



Brasserie familiale gourmande et généreuse.

Local and seasonal products / Lokale und saisonale / Produkte Lokale en seizoensproducten

Vente à emporter par téléphone ou sur place.

84 couverts + 38 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Tous les jours : 12h-14h30 / 19h-20h30.

Fermure annuelle : 12/11/26 > 19/12/26 ; 06/10 > 10/10 ; 03/11 > 07/11.



### AUDRESSSELLES CHEZ MIMI



> Apolline Becue  
90 rue Accary - 62164 Audresselles  
0033 (0) 321 32 94 00  
restaurant-mimi.com  
Restaurant Chez Mimi Audresselles  
restochezmimi@gmail.com

Établissement familial depuis 1971, nous vous proposons nos fruits de mer et poissons dans un cadre chaleureux et familial. N'hésitez pas à réserver.



Seafood - fish / Meeresfrüchte - Fisch / Zeevruchten - vis

Vente à emporter : plateaux de fruits de mer

60 couverts + 60 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Juillet-Août : tous les jours 12h-14h / 18h30-20h30. Fermé le mercredi.

Le reste de l'année : jeu > dim 12h-14h / 18h30-20h30.

Lun, mar 12h-14h. Fermé le mercredi.





## AUDRESSELLES LE LOUP DE MER

A6



> Élodie Meunier - 1 place du Détroit  
62164 Audresselles  
0033 (0) 321 32 94 68  
leloupdemer.eu - Le loup de Mer  
leloup @lesrestos-m.eu



**Restaurant plateaux de fruits de mer  
et suggestions à l'ardoise.**

Seafood - Traditional / Meeresfrüchte - Traditionell /  
Zeevruchten - Traditioneel

Vente à emporter par téléphone ou sur place.

56 couverts + 34 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Haute saison : tous les jours 12h-14h30 / 19h-20h30.

Basse saison : tous les jours 12h-14h30 / 19h-20h30. Fermé le jeudi.

Fermeture annuelle du 06/10 au 10/10 puis du 03/11 au 07/11

et du 12/11 au 19/12.



## BAZINGHEN ESTAMINET L'AMUSETTE

C5



> Rémy Vasseur  
110 rue de l'Eglise - 62250 Bazinghen  
0033 (0) 321 30 15 41  
estaminetlamusette.com

Estaminet L'Amusette  
estaminetlamusette @gmail.com

**L'Estaminet L'Amusette est un restaurant  
proposant des cuissons à la braise dans la salle  
et dans une ambiance familiale.**



Ember roasting / Kochen aus der Glut / koken op hete kolen

80 couverts + 40 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Mar, mer, dim 12h-14h.

Jeu, ven, sam 12h-14h / 19h-21h.

Fermé le lundi.



€-€€€



## BEUVREQUEN LA TOPINIÈRE

C6



> Laurent Top  
405 rue principale - 62250 Beuvrequen  
0033 (0) 321 92 84 79  
 La Topinière  
toplaurent @orange.fr

**Le restaurant La Topinière vous propose une cuisine  
traditionnelle française, dans un cadre chaleureux  
et convivial.**

Traditional / Traditionell / Traditioneel



85 couverts + 30 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Toute l'année : jeu > lun 12h-14h / 19h-21h30.

Fermé le mardi et le mercredi.



€-€€

## HERVELINGHEN FRITERIE DES VOILES

D4



> Raphaël Cocq  
901 Rue principale - 62179 Havelinghen  
0033 (0) 619 45 34 30  
contact @lesvoiles2caps.fr

**La friterie du camping ouverte à tous, vous accueille  
le soir en saison.**

**Venez vous régaler sur place ou à emporter.**



Fresh chips - Burger / Frische Pommes frites - Burger /  
Verse frieten - Burger

50 couverts + 100 places terrasse

Vente à emporter

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Mar > dim 18h-21h30.

Basse saison (octobre à mars) vendredi et samedi 18h-21h30.

Fermeture annuelle du 04/10/26 au 17/04/27.





## MARQUISE ENTRE TERRE ET MER

D6



> Monsieur Hauban  
ZAE des 2 Caps Nord, allée des Poissonniers, RD231  
62250 Marquise  
0033 (0) 321 32 33 82  
restaurantentreterremer.fr - [f](#) Entre Terre et Mer  
phauban@gmail.com

Le restaurant "Entre Terre et Mer" fondé en 2007,  
vous prépare une cuisine authentique et généreuse.  
Venez vous régaler ! A bientôt !

[Traditional / Traditionell / Traditioneel](#)

Vente à emporter : desserts uniquement

92 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Mar > dim 12h-15h / 19h-23h.



## MARQUISE HOSTELLERIE DE LA QUENŒUILLE

D6



> EPDAHAA

1075 hameau de Ledquent - 62250 Marquise  
0033 (0) 321 99 57 47

chateau-de-ledquent.com

[f](#) Hostellerie de la Quenœuille  
resa.codef@epdahaa.fr



**Carbonnade flamande, moules au chorizo, welsh**

[Traditional / Traditionell / Traditioneel](#)

Vente à emporter : sur commande 48h à l'avance.

80 couverts + 50 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Toute l'année : mar > jeu 12h-14h30. Ven, sam 12h-14h30 / 19h-21h.  
Fermé le dimanche et le lundi.



## WIERRE-EFFROY LA FERME DU VERT

D7



> Clémence Héès  
555 rue du Vert - 62720 Wierre-Effroy  
0033 (0) 321 87 67 00  
fermeduvert.com - [f](#) Ferme du Vert  
info@fermeduvert.com



**Cuisine locale et de saison. Plats végétariens sur demande.**

[Local and seasonal products / Lokale und saisonale /  
Produkte Lokale en seizoensproducten](#)

35 couverts + 12 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Mar > sam 12h-13h15 / 19h-20h30.

Fermé le lundi et le dimanche.



## WISSANT HÔTEL DE LA PLAGE

C3



> Terres d'Opale

1 place Edouard Houssin - 62179 Wissant

0033 (0) 630 44 19 95

hotelplage-wissant.com - [f](#) Hôtel de la Plage Wissant

hotelplage800@gmail.com

**Un lieu de vie, hors du temps et dans l'air du temps.**

**Une cuisine locale, fait maison.**

**Fruits de mer et produits du terroir.**

[Seafood - local specialties / Meeresfrüchte - Spezialitäten des  
Terroirs / zeevruchten - streekspecialiteiten](#)

80 couverts + 40 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening : 05/01 > 31/12

Haute saison : Tous les jours midi et soir.

Basse saison : Tous les jours le soir.

Fermeture annuelle : du 05/01/26 au 06/02/26.



Audresselles



## WISSANT LE TENNIS WISSANT



> Jean-Victor Lefebvre  
12 rue du Comte de Lambert - 62179 Wissant  
0033 (0) 321 19 74 24  
letennississant.fr - [Facebook](#) Le tennis Wissant  
letennississant.resto@gmail.com

Le Tennis de Wissant vous accueille dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Nous proposons une carte courte et de saison, en travaillant des produits frais. Le soir, notre restaurant se transforme en un bar animé, où vous pouvez déguster des cocktails, bières artisanales et danser.

Local and seasonal products / Lokale und saisonale /  
Produkte Lokale en seizoensproducten

80 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Haute saison : tous les jours 12h-14h / 19h-22h.  
Basse saison : mer > dim 12h-14h / 19h-22h.  
Fermeture annuelle du 01/01/26 au 01/02/26.



## WISSANT LA PETITE FAIM



> Véronique Hamard  
5 rue du Professeur Leloir - 62179 Wissant  
[Facebook](#) La petite faim  
guyhamard@yahoo.fr



Hamburger - Kebab - Frites maison

Fresh chips - kebab - homemade buckwheat crêpes /  
Frische Pommes frites - Kebab - hausgemachte Fladen  
/ Verse frieten - kebab - Boekweitpannenkoeken van het huis

Vente à emporter

80 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Haute saison : 7j/7 - 12h-15h / 18h-22h.  
Fermeture annuelle d'octobre à mars.



## WISSANT LES FRANGINS



> Thomas Guffroy  
1 rue du Muret - 62179 Wissant  
0033 (0) 321 96 23 10  
restaurant-lesfrangins.fr  
[Facebook](#) Les Frangins - lesfrangins800@gmail.com



Cuisine traditionnelle

Traditional / Traditionell / Traditioneel

60 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Toute l'année : lun > ven 18h30-21h, sam > dim 12h-14h30 / 18h30-21h.  
Fermeture annuelle : 15 jours en janvier



## WISSANT LE NORMANDY



> Didier Davies - 2 place de Verdun - 62179 Wissant  
0033 (0) 321 35 90 11  
lenormandy-wissant.com  
hnormandy@wanadoo.fr



Poissons - Fruits de mer

Seafood - fish / Meeresfrüchte - Fisch / Zeevruchten - vis

Vente à emporter : plateaux de fruits de mer

50 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Haute saison : Lun > dim 12h-14h30 / 18h30-19h45.  
Basse saison : lun, mer, ven, sam, dim 12h-14h30 / 18h30-19h45.  
Fermé le mardi et le jeudi.



## WISSANT CHEZ MAX



> 36 rue Jean Moulin - 62179 Wissant  
0033 (0) 766 35 86 32  
[Facebook](#) @ Chez Max  
chezmax.pizzeria@gmail.com



Pizzas artisanales au feu de bois.

Vente à emporter : commandes par téléphone

43 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Haute saison : ven > mar 12h-14h30 / 19h-21h. Jeudi soir 19h-21h.  
Basse saison : ven, sam, dim 19h-21h.  
Fermeture annuelle du 12/11/26 au 15/02/27.



## WISSANT LE PÈRE BAPTISTE



> 8 rue Jacques et Pierre de Wissant  
62179 Wissant  
0033 (0) 321 35 33 57 - 0033 (0) 675 52 75 18  
leperebaptiste.com  
leperebaptiste@orange.fr



Galettes de sarrasin - Tartines à l'ancienne maison  
Crêpes maison - Gaufres maison - Glaces artisanales

Crêpes - waffles - sandwiches / Crêpes - Waffeln - Sandwiches /  
pannenkoeken - wafels - sandwiches

40 couverts + 40 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
01/04 > 11/11 : tous les jours sauf le mardi et le jeudi.  
12/11 > 30/03 : week-ends et vacances scolaires.



## WISSANT LA VÉRANDA



> Véronique Hochart  
Allée Jeanne Lemoine - 62179 Wissant  
0033 (0) 624 86 38 05  
[Facebook](#) La veranda  
h.vero.62@gmail.com



Moule, carbonnade flamande, potjevleesch, fish & chips

Mussels / miesmuscheln / Mosselen - carbonnade - potjevleesch  
- fish & chips

36 couverts

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Haute saison : lun, ven, sam 11h45-14h30 / 18h30-20h30.  
Mar, jeu, dim 11h45-14h30.  
Basse saison : ven > lun 11h45-14h30.







## WISSANT

## RESTAURANT LES SIRÈNES - TERRASSE SUR MER



> Monsieur Gest  
Sur la plage - 62179 Wissant  
0033 (0) 603 38 17 67  
levivier.com  
levivierwissant@gmail.com

**Moules-frites en terrasse ensoleillée,  
bières locales pression, plateau de fruits de mer  
et bouteille de vin blanc, il y en a pour tous les goûts !**

**Pizza / mussels / seafood - Pizzas / Miesmuscheln / Meeresfrüchte -  
pizza's / mosselen / zeevruchten**

Vente à emporter sur demande par téléphone.

30 couverts + 10 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :  
Tous les jours 11h-21h30.

Fermeture annuelle du 15/11/26 au 01/02/27.



€-€€ £

## WISSANT

## LE HERLEN WISSANT



> Monsieur Gest  
3 rue Gambetta - 62179 Wissant  
0033 (0) 603 38 17 67  
levivier.com  
levivierwissant@gmail.com

**Poissons - Moules - Fruits de mer**

**Paëlla et couscous de la mer - Magret de canard**

**Fish / mussels / seafood / Paella - Miesmuscheln / Meeresfrüchte /  
Fisch - Mosselen / Zeevruchten / vis**

Vente à emporter sur demande par téléphone.

30 couverts + 10 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Tous les jours 11h-15h / 18h-21h30.

Fermeture annuelle du 15/11/26 au 01/02/27.



## WISSANT

## LA TERRASSE DU VIVIER



> Monsieur Gest  
1 rue Jules Guesde - 62179 Wissant  
0033 (0) 603 38 17 67  
levivier.com  
levivierwissant@gmail.com

**Poissons - Moules - Fruits de mer**

**Paëlla et couscous de la mer - Magret de canard**

**Fish / mussels / seafood / Paella - Miesmuscheln / Meeresfrüchte  
/ Fisch - Mosselen / Zeevruchten / vis**

Vente à emporter sur demande par téléphone.

30 couverts + 10 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Tous les jours 11h-15h / 18h-21h30.

Fermeture annuelle du 15/11/26 au 01/02/27.



## WISSANT

## FRITERIE LE WEEKEND WISSANT



> Monsieur Gest  
3 rue du Professeur Leloir - 62179 Wissant  
0033 (0) 603 38 17 67  
levivier.com  
levivierwissant@gmail.com

**Moules - Fruits de mer - Pizza - Snack**

**Pizza / mussels / seafood - Pizzas / Miesmuscheln /  
Meeresfrüchte - pizza's / mosselen / zeevruchten**

Vente à emporter sur demande par téléphone.

30 couverts + 10 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

Tous les jours 11h-15h / 18h-21h30.

Fermeture annuelle du 15/11/26 au 01/02/27.



## WISSANT

## LES SABLES D'OPALE



> 1 digue de Mer - 62179 Wissant  
lessablesdopale@orange.fr

**Gaufres maison - Glaces artisanales - Croques et Encas**

**Waffles - sandwiches - Ice cream / Waffeln - Sandwiches - eis /  
wafels - sandwiches**

Vente à emporter : glaces, gaufres, boissons

14 couverts + 27 places terrasse

Ouverture / Opening time / Öffnung / Opening :

01/04 > 11/11 : tous les jours.





# SUIVEZ LE GUIDE !

*FOLLOW THE GUIDE!  
LASSEN SIE SICH FÜHREN!  
VOLG DE GIDS!*



L'office de tourisme de La terre des 2 caps dévoile chaque année (durant les vacances de printemps et d'été) un programme de sorties guidées ! Un agenda conçu pour les férus de nature, de randonnée, de détente, pour les amoureux des bêtes, les petits et les grands enfants !

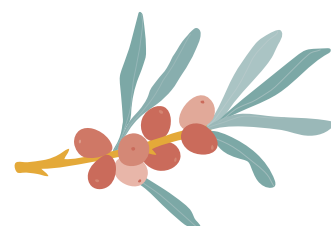


Randonner avec l'Office de tourisme -  
autour de Mimoyeques



Randonner avec l'Office de tourisme - vers le Mont de Couple

Rando Sophro avec Florence Pécriaux







Randonner avec l'Office de tourisme - vers le Mont de Couple



Ballade contée et chantée avec Roland du Mont Gambier



Canï-rando avec Audrey Quenu  
d'Espace Cyn'biose

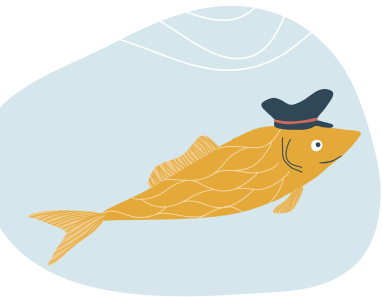


Randonner avec l'Office de tourisme - vers les crans

**Pour réserver**, rendez-vous en ligne  
sur [www.terredes2capstourisme.fr](http://www.terredes2capstourisme.fr), rubrique billetterie,  
ou au guichet de l'office de tourisme à Wissant.







# INFOS PRATIQUES

PRACTICAL INFORMATION  
PRAKTISCHE INFORMATIONEN  
PRAKTISCHE INFORMATIE

## HORAIRES *d'ouverture*

OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN / OPENINGSTIJDEN

### OCTOBRE À MARS FERMÉ LE DIMANCHE

OCTOBER TO MARCH – CLOSED ON SUNDAY  
OKTOBER BIS MÄRZ – SONNTAGS GESCHLOSSEN  
OKTOBER TOT MAART – OP ZONDAG GESLOTEN

	HORS VACANCES SCOLAIRES	VACANCES SCOLAIRES
	EXCLUDING SCHOOL HOLIDAYS AUSSERHALB DER SCHULFERIEN BUITEN SCHOOLVAKANTIES	DU 14.02 AU 26.02 + DU 17.10 AU 31.10 + DU 19.12 AU 31.12 HOLIDAYS SCHULFERIEN SCHOOLVAKANTIES
<b>LUNDI</b> MONDAY / MONTAG / MAANDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 17h	9h30 > 12h30 / 14h > 17h
<b>MARDI</b> TUESDAY / DIENSTAG / DINSDAG		9h30 > 12h30
<b>MERCREDI</b> WEDNESDAY / MTTWOCH / WOENSDAG	9h30 > 12h30	9h30 > 12h30 / 14h > 17h
<b>JEUDI</b> THURSDAY / DONNERSTAG / DONDERDAG		9h30 > 12h30
<b>VENDREDI</b> FRIDAY / FREITAG / VRIJDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 17h	9h30 > 12h30 / 14h > 17h
<b>SAMEDI</b> SATURDAY / SAMSTAG / ZATERDAG		9h30 > 12h30 / 14h > 17h

### AVRIL À SEPTEMBRE (HORS JUILLET ET AOÛT)

APRIL TO SEPTEMBER (EXCLUDING JULY AND AUGUST)  
APRIL BIS SEPTEMBER (AUSSER JULI UND AUGUST)  
APRIL TOT SEPTEMBER (BEHALVE JULI EN AUGUSTUS)

<b>LUNDI</b> MONDAY / MONTAG / MAANDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>MARDI</b> TUESDAY / DIENSTAG / DINSDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>MERCREDI</b> WEDNESDAY / MTTWOCH / WOENSDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>JEUDI</b> THURSDAY / DONNERSTAG / DONDERDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>VENDREDI</b> FRIDAY / FREITAG / VRIJDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>SAMEDI</b> SATURDAY / SAMSTAG / ZATERDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>DIMANCHE</b> SUNDAY – ZONDAG – SONNTAG	9h > 13h

### JUILLET ET AOÛT

JULY AND AUGUST  
JULI UND AUGUST  
JULI EN AUGUSTUS

<b>LUNDI</b> MONDAY / MONTAG / MAANDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>MARDI</b> TUESDAY / DIENSTAG / DINSDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>MERCREDI</b> WEDNESDAY / MTTWOCH / WOENSDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>JEUDI</b> THURSDAY / DONNERSTAG / DONDERDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>VENDREDI</b> FRIDAY / FREITAG / VRIJDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>SAMEDI</b> SATURDAY / SAMSTAG / ZATERDAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h
<b>DIMANCHE</b> SUNDAY – ZONDAG – SONNTAG	9h30 > 12h30 / 14h > 18h

## NUMÉROS *d'urgence*

EMERGENCY NUMBERS  
NOTRUFNUMMERN  
NOODNUMMERS

- **Police** (police - Polizei - politie) : **17**
- **Pompiers** (fire brigade - Feuerwehr - brandweerlieden) : **18**
- **Samu** (mobile emergency unit - Rettungsdienst - mobiele urgentiegroep) : **15**
- **Urgences SMS** (emergency number for deaf people - Notruf für hörbehinderte - noodoproepen voor slechthorenden) : **114**
- **Appel d'urgence européen** (european emergency number - Euronotruf - europees alarmnummer) : **112**
- **Secours en mer** (sea rescue - Seenotrettung - redding op zee) : **196**
- **Pharmacie de garde** (pharmacy 24/24 - Apotheke 24/24 - apotheek 24/24) :  
**www.servigardes.fr ou 0825 74 20 30** (0.15€/min)
- **Hôpitaux** (hospitals - Krankenhäuser - ziekenhuizen)
  - > **De Boulogne** – **0033 (0) 321 99 33 33** - 33 rue J. Monod
  - > **De Calais** – **0033 (0) 321 46 33 33** - 1601 Bd des Justes
- **Distributeurs** (vending machine - Geldautomaat - geldautomaat)
  - > **Ambleteuse** : La Banque Postale
  - > **Marquise** : Crédit Agricole - BNP - Crédit Mutuel - Caisse d'épargne
  - > **Wissant** : La Banque Postale



# ORGANISER *son séjour*

ORGANISE YOUR STAY / SEINEN AUFENTHALT ORGANISIEREN /  
JE VERBLIJF ORGANISEREN



**Trouver un logement**  
*Finding accommodation*  
*Eine Unterkunft finden*  
*Woning zoeken*



**Retrouver les animations**  
*Finding events*  
*Die Veranstaltungen finden*  
*De animaties terugvinden*



**Vérifier les horaires de marées**  
*Check the tide times*  
*Die Gezeitenzeiten überprüfen*  
*De getijdenstanden controleren*



**Se renseigner sur les transports**  
*Find out about transport*  
*Informationen zum Transport*  
*Informatie over vervoer*



**Stations-service  
et bornes de recharge**  
*Petrol stations and charging stations*  
*Tankstellen und Ladestationen*  
*Tankstations en laadpalen*



## LÉGENDE / KEY / LEGENDE / LEGENDE

- Langues étrangères / Foreign languages spoken / Fremdsprachen / Vreemde talen
- Cartes de crédit acceptées / Banker's cards / Bank Karten / Kredietkaart
- Chèque
- Chèques vacances acceptés / «Chèques vacances» / Urlaubsschecks
- Chèques déjeuner acceptés
- Tickets restaurant acceptés
- Accès handicapés / Accessible for disabled people / Zugang für Behinderte / Toegang voor mindervaliden
- Animaux admis / Pets welcome / Tiere zugelassen / Dieren toegelaten
- Parking / Car park / Parkplatz / Parking
- Jardin / Garden / Garten / Tuin
- Wifi / Wifi
- 1 personne / 1 person / 1 Person / 1 persoon
- Enfants / Children / Kinder / Kinderen
- Accueil groupe / Group reception / Aufnahme von Gruppen / Ontvangst voor groepen
- Groupe enfants / Group of children / Kindergruppe / Groepen kinderen
- Famille / Family / Familie / Gezin
- Salle de séminaire / Conference room / Seminarraum / Seminariezaal
- Salle de banquet / Banquet facilities / Bankettsaal / Banketsaal
- Durée de la visite / Duration of the visit / Dauer der Besichtigung / Duur van het bezoek
- Fourchette de prix / Price range / Preisspanne / Prijsklasse
- Plats végétariens / Vegetarian dishes / Vegetarische Gerichte / Vegetarische gerechten
- Chaise bébé
- Terrasse / Terrace / Terrasse / Terras

Les renseignements et tarifs sont donnés à titre indicatif.  
*Information and rates are given on indicative basis only*  
*Die Informationen und Preise sind unverbindlich*  
*Inlichtingen en tarieven worden verstrekt op basis van indicatie*



Cap Gris-Nez



# LA CARTE

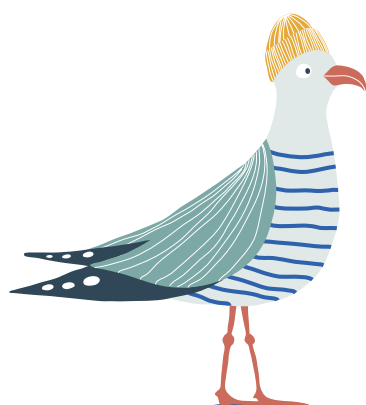
## touristique

TOURIST MAP  
TOURISTENKARTE  
TOERISTISCHE KAART

**TERRE DES 2 CAPS TOURISME**  
Place de la Mairie - 62179 Wissant  
0033 (0) 321 824 800

[terredes2capstourisme.fr](http://terredes2capstourisme.fr)  
[tourisme@terredes2caps.com](mailto:tourisme@terredes2caps.com)  
**f Terre des 2 Caps Tourisme**  
**@ terre\_des\_2\_caps\_tourisme**

	AMBLETEUSE	BOULOGNE-SUR-MER	CALAIS	MARQUISE	WISSANT
AMBLETEUSE	-	16min > 10km	30min > 30km	14min > 10km	15min > 12km
BOULOGNE-SUR-MER	16min > 10km	-	31min > 37km	16min > 15km	23min > 23km
CALAIS	30min > 30km	31min > 37km	-	22min > 23km	24min > 21km
MARQUISE	14min > 10km	16min > 15km	22min > 23km	-	14min > 9km
WISSANT	15min > 12km	23min > 23km	24min > 21km	14min > 9km	-



PRODUCTEURS • LOCAL PRODUCTS • LOCALE PRODUKTE



MARCHÉS • MARKETS • MÄRKTE



POINTS DE VUE • VIEWPOINTS • AUSSICHTSPUNKTE



MUSÉE ET ESPACE DE VISITE • MUSEUM & EXHIBITION • MUSEUM UND BESUCHERRAUM



ACTIVITÉS NAUTIQUES • WATER SPORTS • WASSERSPORTAKTIVITÄTEN



PISCINE • SWIMMING POOL • SCHWIMMBAD



LOISIRS • HAVE FUN • FREIZEIT



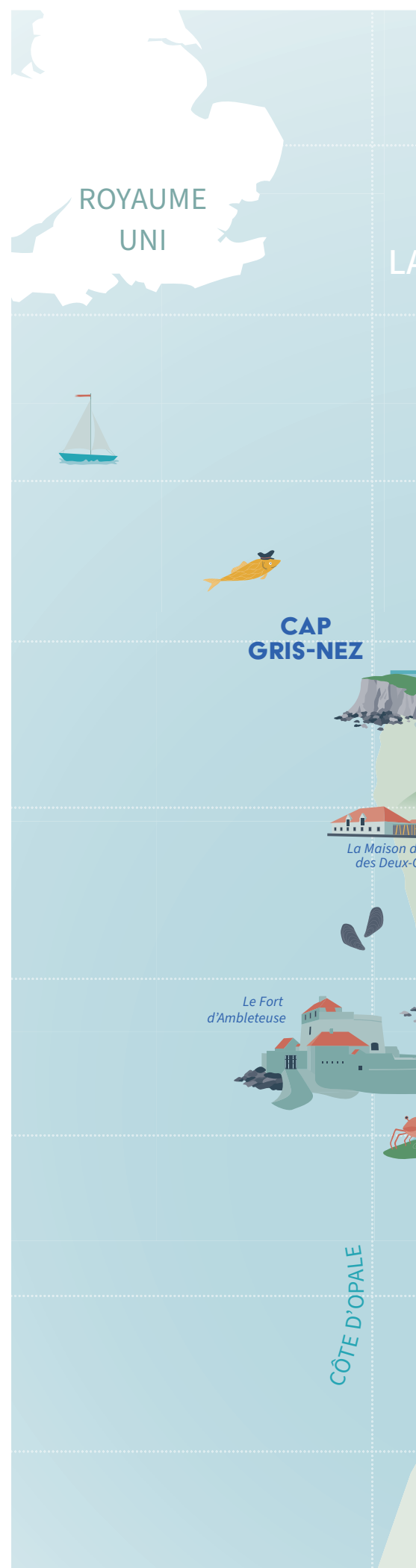
ARTISANAT D'ART • CRAFTSMANSHIP • KUNSTHANDWERK



LOCATION DE VÉLOS • BIKE RENTAL • FAHRRADVERLEIH



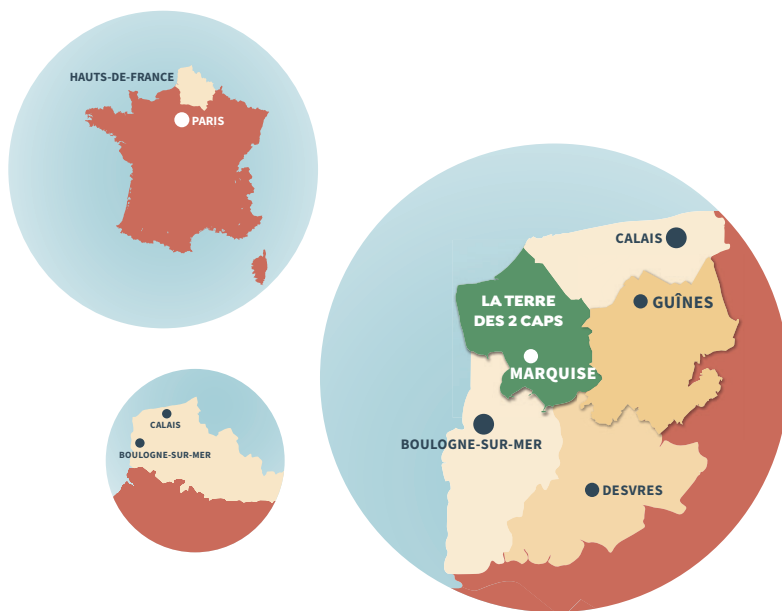
TIERS LIEU • THIRD PLACE, FOR WORK AND ACTIVITIES • ORT DER ARBEIT UND DER AKTIVITÄTEN











**TERRE DES 2 CAPS TOURISME**  
Place de la Mairie - 62179 Wissant  
0033 (0) 321 824 800

[terredes2capstourisme.fr](http://terredes2capstourisme.fr)  
[tourisme@terredes2caps.com](mailto:tourisme@terredes2caps.com)  
Facebook: Terre des 2 Caps Tourisme  
Instagram: terre\_des\_2\_caps\_tourisme

